









## LA NACION

Santiago de Chile, sábado 4 de enero de 1941

## HORACIO HEVIA LABBE

Presidente

Adolfo Fuentes Rojas  
DirectorEleodoro E. Guzmán F.  
GerenteREFORMAS A LA LEY DE  
COOPERATIVAS

Presididas por el Ministro de Agricultura se han verificado varias reuniones tendientes a estudiar las reformas a la Ley de Cooperativas de Pequeños Agricultores, que el Ejecutivo propondrá a la consideración del Congreso.

En realidad, hace falta considerar al respecto varias modificaciones substanciales, a fin de que los propósitos que tuvo el legislador al dictar la ley N.º 6.382, tengan debida cristalización en la realidad.

Hoy-día esta ley importa sólo una manifestación de buena voluntad, sin ninguna aplicación práctica, por cuanto los instrumentos que ella quiso poner en acción no han podido utilizarse por falta de financiamiento.

Basta considerar, al respecto, que los préstamos establecidos en la ley, a largo plazo, a las cooperativas para sus asociados, y a las cooperativas con fines colectivos, que son los más importantes, puesto que miran al adelanto de las instalaciones e industrias de los pequeños agricultores, no han podido efectuarse por causa de que no existen fondos para ello.

Estos préstamos debían financiarse por la Caja de Crédito Hipotecario, mediante la destinación de hasta un quince por ciento de las sumas de que la Caja disponga anualmente para operaciones de crédito en dinero. Así lo dispuso el artículo 15 de la ley 6.382. Desgraciadamente, el legislador olvidó que la Caja de Crédito Hipotecario, por disposición de su ley orgánica, está impedida para hacer operaciones de crédito en dinero, de manera que no existe suma alguna para tales efectos, ni menos puede destinarse ningún porcentaje al fin indicado por la Ley de Cooperativas.

Así, la aplicación de la ley ha quedado en el aire y frustradas las esperanzas que en sus beneficios cifran innumerables pequeños cultivadores. Sin embargo, la ley lleva ya un año y medio de vigencia, existe un Departamento encargado de su aplicación, y si bien es cierto que se han constituido algunas cooperativas, con ello no se ha conseguido otra cosa que desacreditar la herramienta, ya que los asociados no han podido apreciar, en la realidad, la suma ilusionada de ventajas que se les ofreció al entregarles la vara mágica de la cooperación.

Aparte de este punto, es menester revisar el texto íntegro de la ley para conformarlo a las realidades de la vida agrícola y de nuestras costumbres. Tradicional, lisa y llanamente, preceptos de otros países, en donde una larga tradición y un alto índice de cultura han permitido el juego eficaz y provechoso de un mecanismo basado, más que todo, en la buena fe recíproca y en un ánimo de solidaridad desconocido entre nosotros, importa ir de frente al fracaso rotundo.

El cooperativismo necesita en Chile muchos años de propaganda cultural entre los pequeños campesinos, y sólo después de una perseverante cruzada podrá llegar a imponerse. Pero ir de golpe a implantar en los campos algo que es enteramente opuesto a la mentalidad de nuestros agricultores, es exponerse a desacreditar el concepto mismo de la cooperación, que conviene cuidar, toda vez que, indudablemente, es el único medio viable de propender al progreso de la pequeña industria campesina, cuando los espíritus están preparados para recibir la semilla del trabajo y utilidades en común.

Seria, pues, halagador que en los estudios que están efectuándose se considerara la realidad de la situación chilena y no la simple academia, a fin de que una buena y apta legislación sobre cooperativas agrícolas, destinadas especialmente a los modestos cultivadores, provea, con eficacia, al mejoramiento y avance incansables de nuestra industria agrícola y, asimismo, al bienestar y tranquilidad social de los hombres que se sacrifican en el rudo trabajo de la tierra.

## La Exposición de San Felipe

Como término de los festejos y festividades con que ha celebrado la ciudad de San Felipe el segundo centenario de su fundación, se inauguró hoy la Exposición Minera, Agrícola e Industrial, a la que han sido especialmente invitados S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Fomento.

Más de tres mil metros cuadrados de terreno ocupará este torneo, en que va a exponer su progreso una de las zonas más ricas y laboriosas del país. Estarán allí representadas todas las fuerzas vivas de la región, donde la tierra es óptima en toda clase de rendimientos, desde el oro valiente hasta los más variados productos agrícolas, la actividad privada va a tener aquí margen para competir con nobleza en una lid emuladora, y junto a ella los organismos del Estado presentarán su capacidad y su técnica, tan bien puestas al servicio del resurgimiento nacional. Junto a los stands en que se hará visible el esfuerzo y en que se palpará el tesoro, los Lavaderos de Oro, Caja de Crédito Minero, Sociedad Nacional de Minería, Departamento de Minas y Petróleos del Ministerio de Fomento y otros que representan el progreso y la riqueza de la industria minera. Los agricultores exhibirán las maravillas de aquellas tierras féculas que no tienen parangón en fertilidad con ninguna otra de nuestro territorio, y la industria

## Interamericanismo radial

La Radio es un instrumento maravilloso de conocimiento y de aproximación. Los países totalitarios —que en este, como en muchos otros dominios, se han adelantado considerablemente a las democracias— lo entendieron desde el primer momento. Sin duda, puede reprocharse que la Estación Emisora es, en sus manos, más que nada un arma portentosa de penetración y de dominio político. Pero para llegar a utilizarse en tal sentido con una maestría y con un éxito indiscutibles, han comenzado por hacer de ella un foco de atracción fascinante e indispensable. Su utilización como factor de propaganda comienza solo después.

Los países democráticos de Europa trataron pronto de recuperar el terreno perdido, y —por medio de la intervención del Estado— dieron a sus servicios de radiodifusión una amplitud, una selección y una organización equivalentes, y a veces superiores a la implantada por los regímenes autoritarios de Italia y Alemania. A la base de la nueva orientación se encontraba la supresión del aviso comercial. Conquistados la atención y el interés internos, la Radio europea se lanzó en busca de la simpatía y de la adhesión exteriores. La onda corta empezó a desarrollar su acción a gran distancia. Y Berlín, Roma, Londres, París, Moscú llenaron con sus mensajes y sus vibraciones el alma de los hombres de los cinco continentes. Vino la guerra —prevista y esperada— con sus necesidades de propaganda y de proselitismo. Y la importancia preponderante de las ondas cortas se estableció definitivamente. Hoy día, a horas precisas, los radios escuchados de todo el mundo sintetizan ansiosamente los puestos Emisores de Berlín y de Londres, y —antes que aparezcan los diarios— con-

cen el pensamiento o la palabra oficial de Hitler o de Churchill, los resultados de las batallas en curso o de las ríspicas dramáticas de los bombardeos aéreos.

En América latina —en Chile particularmente— pareciera natural recibir con más facilidad las emisiones de Estados Unidos que las de los grandes centros europeos. Pero no es así. El informe anual de la Comisión de Comunicaciones Federales de Washington lo reconoce: "América del Sur —puede leerse en él— se halla sujeta a la cortina de transmisiones de las estaciones europeas que están situadas más favorablemente". En efecto, quien haga la experiencia deberá reconocer que es más fácil escuchar la palabra —y la música— que viene de Gran Bretaña o de Alemania, que la que parte de New York o de Chicago.

Pero esto va a cambiar. Un párrafo del Informe antes citado asegura que la recepción de las emisiones norteamericanas ha mejorado apreciablemente, y que "hay lugar a esperar grandes progresos en el futuro como resultado de los adelantos técnicos". Puede anticiparse —agrega el mencionado documento— "que de ahora en adelante las estaciones norteamericanas cubrirán mejor a América del Sur".

La noticia es reconfortante. Pero sería muy conveniente que las Emisoras de Estados Unidos no olvidasen que el progreso técnico no es todo. De bien poco serviría que las escuchas acá con toda nitidez, si sus programas repitieran en inglés el tono y la calidad de lo que nos sirven diariamente las radios nacionales. No nos quedaría más remedio que refugiarnos —aun a riesgo de convertirnos al nacional-socialismo— en las excelentes emisiones que organiza en Berlín el habilitado Dr. Goebbels.

## Figuras del año internacional

El año que terminó quedará como uno de los más dramáticos de la Historia. La guerra, que es ya una guerra adulta, ha alcanzado en estos doce últimos meses la cruenta virulencia que revelan las crónicas periodísticas. Los desventurados que tenemos el triste privilegio de vivir estos tiempos, no podremos nunca vanagloriarnos de nuestro destino feliz. Se puede afirmar, sin temor a que nadie nos contradiga, que desde 1914, la Humanidad no ha tenido momento de reposo, ni brizna de felicidad. ¿Y todo, por qué? No hay manera de saberlo. Ello nos induce a pensar que el mundo es una inmensa casa de orates. Nosotros somos de los que creen, también, que todos los conflictos pueden llegar a solucionarse por vías pacíficas. Pero, en fin, ya es tarde para eso y, por lo demás, no nos es dable modificar el curso de los acontecimientos. Que las cosas sigan como están y señálemos —por ser éste nuestro propósito— los personajes y personalidades que en estos meses han ido jalando de su ruta sangrienta.

Se podría hacer una interminable relación de figuras que han asomado su rostro con machacona insistencia a la crónica reportorial. Una de las más notables —con derecho indiscutible al primer puesto— sería el Presidente Roosevelt. Mas es ésta una figura de la paz y, por ello, no encaja en la lista. Mr. Chamberlain ha sido, con su simbólico paraguas, inútil para detener el chubasco, la silueta máxima de la actualidad durante un cierto tiempo. Su muerte nos excusa del comentario. ¡Que lo juzgue el Sumo Hacedor! Mr. Chamberlain pertenece ya a la Historia. Otras personalidades de menor cuantía son Petain, Franco, Laval, Molotov, Ciano, M. Daladier, Blum, Gamelin y algún otro que están muertos de muerte vil. ¿Quién los recuerda ya? De Gaulle merece una mención especial.

En el borrasco ciego europeo se destaca con brillo de primera magnitud la consagración formada por Churchill, Hitler y Mussolini.

El cine, las revistas ilustradas, la prensa diaria, nos han familiarizado con las fisonomías características de estas tres personas, que se hallan en el pínaculo de la actualidad.

El primero representa, físicamente, el tipo de John Bull. Su cara anfiada esconde la soterrada energía de un inglés, tenaz y perseverante, que sabe a donde va y lo que quiere. Hoy misterio Churchill es la estampa vivida —con sombrero hongo— de la resistencia y del coraje del pueblo británico. No en vano es descendiente de aquel Duque de Marlborough a quien los niños franceses y españoles, en sus rondas infantiles de las felices noches estivales, cantaban: "Mambrú se fué a la guerra, qué dolor, qué dolor, qué pena!" Hoy Churchill parte también en guerra, pero hay que hacerle la justicia de creer que a ello

le ha movido la inepcia de quienes el combate tenazmente para evitar lo peor. Se puede decir, como los castizos, que Winston Churchill tenía el grito lleno de guías, cuando se lanzó a la arena. Herr Hitler termina "en toute beauté" una carrera anteriormente bastante agitada. Esta guerra, a la que él es menos ajeno que nadie, es su retoño bien amado. De la traza física de Hitler, nuevo "señor de la guerra", tenemos incontables testimonios. Tradicional es el mechin de sus cabellos, rebelde y romántico, que gudeja que oculta sus propósitos más terribles. Este hombre, que ha prometido no cambiar de uniforme hasta ver terminada la conflagración, no ha llegado, afortunadamente, a la higiene, al extremo sacrificio de Isabel de Castilla, quien hizo el voto de no mudarse de camisa hasta ver las tropas españolas dueñas de la ciudad de Granada. Es el lado pintoresco de los conflictos guerreros.

Mussolini, superlatino de Forlì —pueblito dado a conocer mucho antes de la llegada del dictador italiano por uno de los cuentos del cautivante "Corazón" de Amicis—, se nos aparece siempre en las gallardas aposturas que ha popularizado el cine. Hemos oído los discursos del Duce pronunciados sobre un tanque, sobre la parva de perfumado trigo —como Ramón sus conferencias parísas sobre los trapezoides del círculo Medrano—. Lo hemos visto nadando, skiando, haciendo la recolección, corriendo con sus oficiales en el Foro Mussolini y, sobre todo, abombando el pecho en el Palacio Venezia. Desde que estalló la guerra se ha prodigado menos. Ahora —estos últimos meses— se hallaba recluso en un agradable silencio. Hablaba por boca del enorme del incommensurable, del colosal, del ingente Virgilio Gayda o por la del Conde Galeazzo Ciano, que es el "doble" auténtico del Dictador. Las mismas arrogantes y mayestáticas aposturas, el mismo delicioso movimiento de mentón.

Las consecuencias de la invasión griega, han sacado a este buen romano de la penumbra. Parece que Mussolini vuelve la vista a los felices tiempos en que, acompañado del mariscal Italo Balbo y del Conde Grandi, "pioneros" inteligentes del Fascismo, conducía a su pueblo por caminos sin abrojos. Debe pensar filosóficamente que las brumas nórdicas no valen las doradas luces de la latitud.

ANTONIO R. ROMERA.

JEFE DEL DEPARTAMENTO CONSULAR LLEGO AYER

Ayer llegó a Santiago, procedente de Suecia, el nuevo Jefe del Departamento Consular, don Carlos Branderud Orellana, quien reemplazará a don Tulio Maculena en el cargo mencionado. El señor Branderud Orellana era funcionario de Negocios de Chile en Suecia.

Segundo Congreso  
de Criminología

En los días 19 al 26 del mes en curso, deberá celebrarse en Santiago el Segundo Congreso Latinoamericano de Criminología, auspiciado por la Universidad de Chile. En julio de 1938 se llevó a efecto en Buenos Aires el primer torneo de este género, y sus resultados no pudieron ser más ventajosos para la coordinación de las ciencias penales, en su aspecto social y jurídico. Pocas ramas de la ciencia del derecho, en efecto, han experimentado en el transcurso de medio siglo una evolución tan acentuada, y, sobre todo, desde el punto de vista humanitario y médico, el avance de las concepciones ha sido sorprendente. El campo de estas dos ciencias, la jurídico-penal y la médica, al mancomunarse para resolver problemas que afectan profundamente al orden social en todo sentido, es demasiado vasto para que pueda ser abarcado hoy, en el estado actual de los conocimientos, por un solo individuo. Se requiere en cada caso el aporte y la experiencia del especialista: la del hombre de Derecho, que traza las normas legales, los fundamentos filosóficos y de doctrina en que se apoya la ley, y la del médico o psiquiatra, que produce, con su ciencia, la determinación del valor moral de ciertas acciones humanas que, duramente condenadas por la sociedad, no son otra cosa en el fondo que reflejo de enfermedades terribles del espíritu, producidas por determinadas circunstancias. El estudio de estos hechos, su clasificación, el valor

de ellos y los medios de curar a las víctimas que han perdido el sentido de la conciencia y de la responsabilidad, es una tarea noble, por la cual los penalistas y los médicos vienen luchando desde el pasado siglo. La nueva escuela criminológica ha debido rendir grandes campañas para desahogar los prejuicios que la han triunfado, no por haber impuesto un sentimiento generoso, sino porque los datos y las comprobaciones de la ciencia han resultado de una verdadera evidencia.

La coordinación de la legislación penal americana es la base de estos Congresos de Criminología. Basta sólo enunciar los temas aprobados y que se discutirán en este Segundo Congreso, para convencerse de ello. Se aspira a la reforma de la legislación penal en América en sus líneas generales, y luego en las particulares se señalan puntos de estudio del más grande interés. Así, por ejemplo, los delitos contra las naciones, delitos políticos y delitos sociales, el servicio social en las Ciencias Penales; la clasificación penitenciaria de los penados; la constitución perversa y la responsabilidad, y tantos otros temas de un verdadero alcance científico, filosófico y jurídico. El programa elaborado por la comisión encargada de llevar a cabo este Congreso, ha sido confeccionado con un gran sentido objetivo de las realidades, y es de esperar que éste sea un brillante torneo científico de la Universidad de Chile.

## Voces de la calle

## BURLADORES DE LA LEY

Las ordenanzas municipales tienen, en cierto modo, la misma fuerza imperativa de la ley. Sin embargo, suele ser común el que ellas se violen a cada paso con inconsiderada impertinencia e injustificada osadía.

No hace mucho el Intendente de la provincia de Santiago reafirmó la prescripción municipal referente a que en ciertas calles los vehículos debían detenerse en las avenidas de doble tránsito tranviario, al subir y bajar de los tranvías los pasajeros. Entendemos que esta disposición imperativa debía regir especialmente en la Avenida Viña Mackenna y en la parte del Parque Forestal que está frente a la Embajada de Estados Unidos. Esta orden —si puede existir una orden determinada y posible de cumplirse— este desorden permanente del tránsito —no ha sido acatada jamás con burla efectiva de la autoridad y con criminal deslealtad de los infractores.

Los atrevidos conductores hacen gala en aquella amplia vía, o por su misma amplitud está sometida a todos los peligros, de toda clase de transgresiones a las ordenanzas municipales, y la vida de los transeúntes está expuesta, en todo instante, a la posibilidad de una muerte inminente. Ningún inspector municipal se ha asomado jamás por esos lados para hacer respetar los rescriptos de la autoridad, y todo se torna en mofa y en escarnio en las andanzas de los truhanes y criminales en clérnes que llevan sus vehículos a cerca de cien kilómetros por hora. La ancho avenida se torna así en un matadero.

GRANDES FESTEJOS PREPARAN PARA  
EL DOMINGO, BOMBEROS DE LA 6.ª CIA.

Conmemorarán el 77.º aniversario de su fundación

Pasado mañana domingo se iniciarán las festividades con que la Sexta Compañía de Bomberos de Santiago, conmemorará el 77.º aniversario de su fundación.

La oficialidad de la institución aludida, siguiendo una tradición establecida hace muchos años, ha preparado un ejercicio y reparto de juguetes que se efectuarán en la mañana del día indicado.

Para este efecto, se han realizado dos ejercicios preliminares en los que se ha preparado el movimiento a efectuarse el día aludido.

Los números base del programa oficial de festejos, puede decirse que se repartirán de juguetes en la Casa Nacional del Niño, que se efectuará a las 9.30 horas.

El acto se iniciará con los honores a la bandera, que serán rendidos por el personal con uniforme de gala, efectuándose un desfile ante las tribunas oficiales y amenizado por el Orfeón de Tranvías, que ha sido cedido gratuitamente por el Jefe de Bienestar Social de la Compañía Chilena de Electricidad, don Daniel Benavides, a don Daniel Reyes y otras personalidades.

público donde ya han encontrado su fin las vidas de muchos confiados transeúntes. «Es que hay que dictar nuevas leyes para que se cumplan las existentes?»

## MUERTOS DE SED

En este tiempo, casi todos los árboles de las calles de Santiago se están muriendo de sed. Como en pleno otoño, la sequedad les hace desprenderse de sus hojas con desgano, y sumirse en una decrepitud invernal anticipada. Su follaje no ha logrado alcanzar la plenitud de una consistencia bienhechora porque la tierra en que hunden sus raíces no recibe jamás el don del agua fructificante. Abandonados de todos, aun de los propios vecinos que podían interesarse por prolongar el frescor de su sombra, hoy en las calles, donde los árboles agonizan sin alcanzar la plenitud de su vida, es el eterno problema de la distribución, base de la economía social y fundamento de las más ínfimas empresas colectivas. Tenemos agua en abundancia, suele ir la corriente apresurada y cristalina a pocos pasos de los árboles sedientos, pero no existen la mano ni la intención que logre marcarle el conducto de un beneficio.

¿Para qué plantamos árboles si no sabemos cuidarlos? Es como tener hijos y entregarlos despiadadamente al ludibrio de la orfandad. Los árboles de Santiago —y en esto se parecen mucho a nuestra juventud— envejecen antes de tiempo. ¿Quién osará hacer el millar de hacerlos revivir para que no nos abandonen su sombra?

## Mirador Neutral

## El viento y las veletas

Ya el poeta Mallarmé se alegraba cuando sentía su alma oreada por el aura de la brisa griega: "Algo del viento alado que sopla en Salamina", dijo, aproximadamente.

Ahora, las veletas de la Francia no ocupada parece que empiezan a girar levemente, sensibles a la brisa de Salamina y al ventarrón de Cirenaica. Aquella parálisis, producto de la derrota y del pesimismo, va cesando, y Chantecleer, en lo alto del campanario, comprueba que aun tiene plumas y aun puede volar.

Para guarnos por el misterio de la actual Europa continental, hermética como el legendario Tibet, estas resistencias francesas ante el vencedor alemán son muy significativas. Como lo es el desplazamiento de aviación alemana al Mediterráneo y los refuerzos germanos a Albania. La presión británica es tomada muy en serio por Alemania, y es utilizada por Vichy el espíritu griego, mantenido a pesar del invierno riguroso, trasciende de los Balcanes a toda Europa.

Por esta causa la batalla aérea de Occidente decae en importancia militar. Y nada dice en contra el reciente bombardeo de la City de Londres. El uso preferente de bombas incendiarias, para lograr efectos amplios, va contra la localización minuciosa de objetivos, característica de la operación estrictamente militar. Señalemos que la Fuerza Aérea británica ha respondido inmediatamente, incendiando Bremen. Si la guerra deriva ahora hacia el incendio de los viejos núcleos urbanos, se desarrollará con iguales características a ambos lados del Canal. A la vista de la represalia de Bre-

men, este parece ser el pronóstico que puede hacerse.

Pronóstico que formulamos con tristeza, pues aun cuando lo esencial de la vieja Europa sea su espíritu, algo del propio espíritu se daña y pone en peligro con la destrucción sistemática de las piedras tradicionales.

Esta angustia americana ante el peligro de la cultura europea, que es también la suya, ha sido resumido ciertamente por nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, cuando ha dicho, en su saludo a Lord Willingdon y a la misión que preside: "Nuestra neutralidad, firme y mantenida, no impide que nuestros labios expresen el ansia de que sea hallada pronto la ecuación armónica que restituya al mundo a su perdido equilibrio, con la salvación integral de los elementos que sirven de base a nuestra civilización de Occidente".

Magníficas palabras las del Ministro, en las cuales nada puede dejar de sentirse interpretado. Y ya que hemos mencionado a la misión Willingdon, cuyo sentido y alcance comentamos en visperas de su llegada a Chile, recordamos otra frase, que no parece verídica por un anclamiento —aunque sea tan enérgico como este viejo Marqués —sino por un alma sin edad y sin posible decadencia: "En realidad, el espíritu de confianza y determinación que inspira al pueblo británico es tan grande que ya estamos empezando a pensar más allá del logro de la victoria".

Este aliento de fe es la brisa de Londres, hermana del viento alado de Salamina. Por cuanto tiene de promesa en la salvación integral de la civilización de Occidente, tras la actual guerra aislada, es lo mejor de la misión Willingdon.

DONACIONES A LA FUNDACION  
CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO

Se formará un fondo destinado a la adquisición de una propiedad

## LISTA DE EROGACIONES

La Fundación Consejo de Defensa del Niño ha hecho al público un llamado solicitando la cooperación económica de 100 donantes, que llevarán el título de benefactores, y que mediante una cuota única de cinco mil pesos contribuirán a formar un fondo destinado a la adquisición de una propiedad donde se instalen los servicios administrativos del Consejo.

A este llamado, que importa el concurso de la iniciativa particular a una Fundación de derecho privado que realiza una obra de vastas proyecciones sociales, han concurrido, iniciando la suscripción las siguientes personas e instituciones:

Francisco Rumeau	5.000
Manuel Ossa Gorrubarría	5.000
Héctor Claro Salas	5.000
Luis Izquierdo Valdés	5.000
Carlos A. Val	5.000
Carlos Vial Infante	5.000
Benjamín Bernstein	5.000
Cia. Minera Punitaqui	5.000
Soc. El Tattersall	5.000
Soc. Renta Urbana	5.000
Cia. Manufacturera de Paños y Cartones	5.000

Un nuevo registro  
de contratistas de  
Caja de Habitación

Categoría especial para construcciones superiores a \$ 3.000.000

Ayer celebró sesión el Consejo Superior de la Habitación, con asistencia del presidente señor González, director señor Alcázar, señores Muñoz, Elchebarne, Ríos, Palma, Muñoz, Vera y Molier, y el secretario general señor Ruiz Ruiz.

Entre otros, se tomaron los siguientes acuerdos: Aceptar la propuesta de don Carlos Méndez Mosquera por \$ 16.375 por el instalador de alumbrado eléctrico en casas de la Población 5 de Abril, de San Felipe.

Rechazar la solicitud de las firmas Valdovino y Guardia y Pablo Valdovino, contratistas de las Poblaciones Los Angeles, en Traiguén, por las que piden el canje de las retenciones de su contrato por bonos de pavimentación de 7 o 0 con 1 o 0.

Parar las obras extraordinarias ejecutadas por el contratista Antonio Luis de la Población San Antonio, de San Antonio, por la suma de \$ 89.809,78.

Aceptar las propuestas para la provisión de cocinas a leña de don Joaquín Sancho R., por 343 cocinas de valor de 372.550 pesos, y de Obuljén Maldonado y Pacheco Lida., por 476 cocinas de valor de \$ 418.880, según Oficio N.º 21184, de fecha 31 de diciembre, del Departamento Técnico.

Aceptar en principio la compra-venta que propone don Guillermo Carreño de su patente de invención N.º 9.113, consistente en mejoras en aparatos para alentar agua, adaptables a las cocinas económicas, previos ensayos prácticos satisfactorios a juicio del señor Director.

Rechazar la solicitud de los señores Vial y Leone Lda., para que se le venda 150 toneladas de hierro de las que la Cia. tiene contratadas con la Siderúrgica de Valdivia.

Cancelar anticipadamente el Registro de Contratistas de la Caja y la apertura de una nueva, estableciendo una categoría especial de "Contratistas" a constructores de obras superiores a \$ 3.000.000.

Aceptar la invitación del presidente de la Comisión Organizadora del Segundo Congreso Interamericano de Mura y Pora, sus verificará en esta capital en

Operaciones  
de Caja de EE.  
PP. y Periodistas

En sus dos últimas sesiones autorizó préstamos por \$ 662.500

El Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en sus dos últimas sesiones, autorizó la cantidad de \$ 654.000 para 59 operaciones de préstamos personales de propiedades a empleados públicos, por un valor total de \$ 8.500 a 11 operaciones de empleados periodistas.

Se dio cuenta de haberse desahogado 308 solicitudes de préstamos personales concedidos a empleados públicos, por un valor total de \$ 614.379,99, y 29 préstamos médicos por \$ 52.000. Se aprobaron 16 jubilaciones a empleados públicos, por un valor aproximado de \$ 125.000, y 3 empleados periodistas por 29.000 pesos.

En las mismas dos sesiones se concedieron 6 seguros de vida por \$ 73.000 y 3 de montepío por \$ 9.500.

Finalmente, se aprobaron 37 operaciones para compra de propiedades, por un valor total aproximado de \$ 1.950.000.

En la sesión del 13, el Consejo acordó declarar que los imponentes voluntarios, con más de 40 años de imposiciones, y que estén al día en sus pagos, se les aplicarán las mismas disposiciones que a los imponentes obligados en las operaciones de propiedades que tramitan.

Al imponerse el Consejo, en la misma sesión, que continuamente llegan al Departamento Técnico de Propiedades solicitudes de imponentes en las cuales se pide se les exima del depósito de garantía de edificación, acuerda aceptar en principio la idea de restringir la aceptación de estas solicitudes, dejando cada caso a la resolución del Consejo, previo informe del Departamento de Propiedades.

Finalmente en la sesión del día 17, acordó aprobar la nota de la Dirección, e insinuar al señor Director, la conveniencia de que el funcionario designado para el cargo de agente de la Caja, en La Serena, se traslade a esa ciudad, a fin de que haga las gestiones necesarias para que el servicio comience a funcionar cuanto antes.

En el 15 y 21 de septiembre del próximo año, para participar en dicho Congreso.



# AVISOS SECONCIOS CLASIFICADOS

**CALENTADORES G A S!!!**  
Carbón, leña, construcción sólida, garantía. "Fábrica Mérida", Chacabuco 12. 5 Enero

**ANTIGUA FABRICA "EL PORVENIR"**, Sazé 2480. Teléfono No. 9320. Muchos modernos, melcos, dormitorios, comedores, bañeros, halls, etc. Grandes facilidades \$ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesores. Lo Febrero

**\$ 450 DORMITORIO: OTRO \$ 650**, amoblado, comedor, \$ 800; hall confortable; paraguero, máquina Singer, maracas, salita; ropero, mesa, silla, vendi urgentísimo. Lira 933. 17 Enero

## 25.-Modas e interés para el hogar.

**JUGUETES NACIONALES** E importados en el Campo. Esmeralda 875. Precios muy bajos por tener gran existencia. 6 Enero

**GRAN SURTIDO EN MODELOS** de paja, lindos adornos. Brasil 219. 10 En.

**OCASION, LOZA ENLOZADA**, cristales, baterías de cocinas, cristales. San Diego 268. Teléfono 87835. 17 Enero

**CONTRA DOLOR DE CABEZA** Oblesa Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero.

**SEDERIAS ABOGABIR**

Novidades en Telas de lana, sedas y algodones, importadas y de fabricación propia. Ropa interior, medias y Novidades para señoras.

**RECOLETA 298**  
ESQ. LASTRA  
TELEFONO 62252

**FABRICA TEJIDOS DE PUNTO**. Ofrece novedades para playa, en pijamas, trajes de baño, blusas y pañales. Modelos exclusivos, precios rebajados. Delicias 335. 14 Enero

**ULTIMAS CREACIONES EN** trajes, blusas, ajueres para novias. Bordados a mano, y máquina. Modelos originales, exclusivos. Ejercito 534. Teléfono 81427. 10 Enero

**CUEROS DE CABRITOS CURRIDOS** y tejidos color negro mar, gris, blanco, fantasías plateadas, facilidades de pago vende Antonio Varas 411 (Estación). 6 Enero

**JUEGOS LANA: PIJAMAS**, playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver Fábrica: Providencia 1194. 9 Febrero

**PLISADOS, CALADOS, BORDADOS**, a máquina y vestidos para bebés. Delicias 2666. Lo Febrero

## 26.-Mudanzas y transportes.

**TRANSPORTES, MUDANZAS**, larga distancia, camiones nuevos, manejados dueños, responsabilidad. Natalini 1455. Fono 53554. 6 Enero

## 27.-Negocios e instalaciones, compra y venta.

**CAFETERA EXPRESS**, Fuenle soda, loncheras bar, muy funcionando aquí y provincia. Única fábrica. R. Corvino, en su nuevo local. Lord Cochran 1460. Teléfono 51635. 4 Enero

**VENDO \$ 3.500 ALMACENITO**, pieza habitación, dependencia. Toesca 2564. 4 Enero

## 30.-Préstamos, acciones y bonos.

**CARLOS OSSANDON, BANDERA 168**, Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 31 Enero

**ACCIONES SALITRERAS "VIO"** (tercera de Tarpacá). El presidente e ingeniero jefe de esta Compañía Salitrera, avisa a los señores accionistas e interesados en este negocio, que seguirá atendiéndolos, únicamente, en sus nuevas oficinas, en el departamento 13, segundo piso. Bandera 131. Las negociaciones con el Gobierno y capitalistas extranjeros van bien encaminadas. 18 Enero

**DINERO LISTO PRIMERAS**, segundas hipotecas. Del Río. Bandera 532. 23 Ene.

**DINERO PARA HIPOTECAS**: desde \$ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encuentran magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristó Salomana. Morandé 281. 14 Ene.

**CARLOS OSSANDON, BANDERA 168** Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 31 Enero

## 31.-Productos medicinales.

**CONTRA DOLOR DE MUELAS** Oblesa Chinas Li-Wu-Pat. 5 Enero

**PARA GONORREAS, URETRITIS** San Diego Farmacia, Bases-Zine. E. 17

**"GASTRISAN"**, RECOMENDADO para contrarrestar male estómago como ácido (Helicobacter), úlceras gástricas. Base: Anestésicos, alcalinos. 31 Enero

**"TIENE DOLOR DE MUELAS"** Tablets Analges. 30 En.

**GLOBULOS PERSICOS**, indicados desinfección, vías urinarias, como aporte tratamiento, goteros, bases. Hexametileno-telmina, Cuba. 31 Ene

**"CEREBROL"**, ESTIMULANTE, eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fóforo. 31 Ene

**FARMACIA "LA NACION"**, Simón Bolívar 238. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorios, Recetas y Análisis, precios bajos, teléfono 86075. 6 Enero

## 2.-Propiedades compran.

**COMPRAMOS PROPIEDADES**, Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

**COMPRO URGENTE CASA** con 4 o 5 dormitorios, comedor, recibí y demás dependencias, no muy distante del centro. A. B. G., Casilla 81 - D. 8 Enero

## 33.-Propiedades venden.

**VENDEMOS PROPIEDADES**, Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

**VENDO PROPIEDAD**, que renta \$ 1.600 en Juarez, Compañía 1331. 8 Enero

**VENDEMOS FUNDOS, CAJA** Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

**REPARAMOS PROPIEDADES**, Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

**\$ 285.000 VENDO CASA** de renta, a dos cuartos Alameda. Muy bien tenida. Sazé 2469. 5 Enero

## 34.-Propuestas Públicas y Particulares.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Graneros, las que se abrirán el 7 de enero, a las 4 P. M.

**Bases y demás antecedentes**, en la Oficina de Partes. Santiago, 25 de diciembre de 1940. El Director del Departamento. 6 En.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**, Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción del edificio para la planta elevadora de Concepción y obras anexas del servicio de agua potable de Valparaíso y Viña del Mar, las que se abrirán el 10 de enero, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de diciembre de 1940.—El Director del Departamento. 9 Enero

## 37.-Notificaciones y citaciones

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta de ahorros número 222, de la Caja de Crédito Popular, Sucursal Cuatro, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** la libreta número 3211, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Matucana, de Benilde Vergara, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2

**SASTRERIA DRINBERG**, SAN Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechas finas, concedemos créditos. 5 Enero

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene

**SASTRERIA "EL CREDITO"**, entrega ternos con gran facilidad de pago. San Pablo 275. 31 Ene





Señorita Matilde Echeverría Larraín y señor Carlos Bulnes Correa, durante la bendición de su matrimonio efectuado ayer tarde en la Iglesia de Los Angeles

### Funerales de don Carlos A. Ruiz.

En la tarde de ayer fueron inhumados en el Cementerio General, los restos mortales de don Carlos A. Ruiz, fallecido hace algunos meses en Buenos Aires. Concurrieron al sepelio de este dis-

tinguido hombre público destacadas personalidades de todos los sectores políticos y numerosos miembros de nuestra sociedad, demostrando el sentir que ha causado su fallecimiento.

### MATRIMONIO URETA-MUZARD.

En la Iglesia de los RR. PP. Franceses, será bendecido hoy a las 12 M., el matrimonio de la señorita Luz Ureta Morandé con el señor Francisco Muzard Despouy.

Pondrá las bendiciones Monsiñor Miguel Miller. Serán padrinos el señor Tulio Ureta Ureta y señora Cristina Morandé de Ureta; el señor Andrés Muzard Koller y señora Juana Despouy de Muzard. Testigos en la ceremonia religiosa serán los señores Luis Morandé Calvo, Tulio Ureta Morandé, José Ureta Morandé, Enrique Morandé Viñuela, Patricio Balmaceda Ossa, Juan Muzard Despouy, Pedro Despouy Recart, Oscar Heilmann Brockmann, Marqués Antonio de Salazar Moscoso, y Alberto Mackenna Supercaseaux. Testigos en la inscripción civil, los señores E. Binson y Ivarerz, María, Ignacio García Hurtado, Valdes, José Luis López Ureta, Alfredo Balmaceda Fontecilla, Andrés Piraud, Emilio Edwards Senfuentes, Georges Lastrade Reglat y René Bouteau Lefranc.

### MATRIMONIOS.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Jorge Ramírez Gebauer, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Elena Patri Gafelste, que se efectuará privadamente el 5 de enero próximo.

—En la Parroquia de la Recoleta Franciscana, será bendecido hoy a las seis de la tarde el matrimonio de la señorita Hortensia Norambuena Espinoza con el señor Guillermo Cubillos Muñoz.

### FALLECIMIENTO.

Ayer fueron sepultados, en el Cementerio General, los restos del distinguido educador don Luis Quintanilla Barrera, fallecido anteaer.

Su desaparimiento afecta al empleado de esta Empresa don Tadeo Quintanilla Barrera.

### MODAS DE NEW YORK.



Los lindos modelos de la moda en New York que nuestras elegantes podrán adoptar para el verano en Viña. El primero es un lindo y sencillo imprime en fondo blanco y motivos tropicales rojo y negro. El segundo, muy adecuado para playa, es de lana blanca abotonado hasta el ruedo. Las mangas son en jersey azul.

### Funerales de don Samuel Claro Lastarria.

Después de solemnes honras en la Capilla de San Pedro, se efectuaron ayer los funerales del prestigioso hombre público y jurista don Samuel Claro Lastarria, fallecido en Nueva York el 12 de diciembre.

Un numeroso cortejo acompañó sus restos hasta su última morada en el que anotamos la presencia de destacadas personalidades políticas y diplomáticas, al Edecan Aéreo del Presidente de la República y relaciones sociales del extinto.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra el Presidente de la Cia. Chilena de Electricidad, don Humberto Mardones, y el Presidente del Senado, don Miguel Cruchaga Tocornal.

En la puerta de la Necrópolis despidieron el duelo los señores Benjamín y Samuel Claro Velasco, Samuel Willis-Haw Errázuriz, Luis Alemparte Ureta, Manuel Velasco Lavín, Héctor Claro Salas, Aníbal Claro y Manuel Velasco Donoso.

### Interesante será la fiesta de esta noche en el Casino de Viña del Mar.

Ahora que la temporada veraniega ha empezado a tomar cuerpo, resultan más interesantes y animadas las hermosas veladas de arte y sociedad que con singular éxito ofrece el Casino Municipal de Viña del Mar.

Para la reunión sabatina de esta noche se ha observado en los círculos sociales un marcado entusiasmo por concurrir a ella, y este vivo interés se justifica por la bondad del programa artístico que consta de números seleccionados y que serán interpretados por elementos de fama, como Lucrecia Barria, Blanca Negri y los grandes

conjuntos orquestales de Imre Kardos, con sus cantantes y el de Buddy Day, y por la excelencia de sus demás atracciones y el espléndido servicio que se brinda, tanto en el Cabaret, como en la "bolita", comedores, etc.

En suma, la fiesta de esta noche en el Casino de Viña del Mar tendrá relieves especiales y colmará las mejores expectativas.

Mañana domingo, como de costumbre, se realizarán en el mismo establecimiento reuniones muy agradables, con la intervención de las grandes orquestas y de los artistas contratados por el Casino.

### NACIMIENTO.

Ha nacido una hijita del señor Jorge Mujica Rodríguez y de la señora Marta Figueroa de Mujica.

—Ha nacido una hija de don Fernando Errázuriz Lastarria y señora Inés Kornet de Errázuriz.

### EN EL GRILL DEL SAVOY.



Un grupo de sus relaciones ofreció un té en el Grill del Savoy en honor de la señorita Nélida Diez G., con motivo de su próximo matrimonio

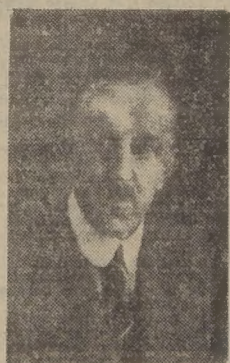
Foto Baeza.

### IN MEMORIAM.

El 5 de enero, tercer aniversario del fallecimiento de doña Emilia Hermosilla vda. de Ruiz, se oficiará una Misa en la Parroquia del Sagrado Corazón (Avda. B. O'Higgins 3127), a las 8 A. M.

### DON CARLOS VILLALON PIZARRO.

Una noticia de triste eco ha sido para sus amigos el fallecimiento de don Carlos Villalón Pizarro. Caballero de



antiguo cuño, alma de cristalina transparencia, corazón de ingenua bondad, fueron estos los tres distintivos máximos de su escudo de hombre bueno.

Su desaparimiento enluta hoy a distinguidas familias de Santiago y lleva hondo sentimiento de pesar a los numerosos amigos que su mano tendida y cordial fué dejando en el camino.

Por dieciocho años estuvo a cargo de una Jefatura Técnica en la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército. Es allí donde su ejemplar laboriosidad y sentido del deber marcaron honda huella. Sus jefes y subordinados se sentirán un poco extraños en la ausencia de su gesto amigo y de su humana comprensión.

Su vida, se apagó con el último día del año. Parece que la providencia quiso marcar con ello un sentido de tarea realizada, de jornada cumplida. Una vida, una familia, una honra así lo demuestran. Don Carlos Villalón Pizarro ha entrado en la eternidad con el prestigio de un justo.

M. N. V.

### EN HONOR DEL CONTE. JAVIER DE SARTIGES.

Como se ha publicado, el martes 7 del presente, se ofrecerá en el Club de la Unión un almuerzo con asistencia de señoras en homenaje de despedida al Excmo. señor Ministro de Francia.

Se ruega a los señores Miembros del Cuerpo Diplomático y amigos del señor de Sartiges, que no hayan recibido la escuela de invitación para adherirse a esta manifestación al distinguido diplomático que se aleja definitivamente del país, la den por recibida.

### MANIFESTACION A DON BENEDICTO KOCHAN.

Hoy sábado se dará una manifestación en el Café Esplanade al prestigioso Director del Instituto Vida Sana, por un grupo de sus alumnos, Leaders, amigos y admiradores, con motivo de haber obtenido su carta de ciudadanía chilena durante el mes último.



### SUB. APRENDER NECESITO PIEZA

u Oficina hasta 3 metros cuadrados en el centro; canon hasta \$ 100.- Oportunidad a RELOJERO, Teresa Vial 1447

El jugo gástrico de estómago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR. Se toma después de las comidas para la digestión. Útil en enfermedades del estómago.

### HERMOSA PIEZA

se arrienda en regío departamental del Edificio Banco de Chile, de Bellavista, frente al Parque Forestal FLORIDA 21, DEPTO. 102 UNICO PENSIONISTA, TODO SERVICIO, TERRAZA, TELEFONO

### VERS L'ART DE METIER

el profético libro de un condenado a muerte, por el General

CHARLES DE GAULLE

Precio: \$ 30 — En venta en el

Comité Nacional de la France Libre

MERCED 486 — CASILLA 3752



Señora Elena Garretón Errázuriz, cuyo matrimonio con el señor Patricio Edwards Mackenna, será bendecido hoy a las 17 horas en la capilla de los RR. PP. Franceses. Actuarán de padrinos los señores Alfredo Garretón Bravo, Carlos Edwards Mackenna, y madrinan, las señoras Sara Garretón de Maturana, Margot Mackenna de Prieto. Testigos en la ceremonia religiosa los señores Roberto Garretón Bravo, Patricio Errázuriz Mackenna, Alejandro Errázuriz Mackenna, Enrique Alcalde Cruchaga, José Estévez Vives y Alfredo Garretón Errázuriz, Alberto Alcobendas, S. Agustín R. Edwards Budge, Fermin Vergara Figueroa Ricardo E. Searle Lorca, Jorge Alunate Eguiguren. Testigos en la inscripción civil los señores González Echeverría, Jorge Barros Bravo, Felipe Vergara Astaburaga, Carlos Morel Garretón, Antonio Valdés Weber, Iván Prieto Nieto, Luis Mackenna Ovalle, Luis Hurtado Quesney, Luis Valdés Pereira y Eugenio Edwards Mackenna.

REAL-VICTORIA-SANTIAGO		
TELEFONO 65552	TELEFONO 60198	TELEFONO 88888
<b>EL TEATRO DE MODA</b> MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M. La producción francesa se triunfa: <b>TRES VALSES</b> Mayores, no recomendable para señoras) Ivonne Printemps y Pierre Fresnay	<b>SELECTA, VERMOUTH Y NOCHE</b> Sigue el creciente éxito de la preciosa opereta con música de Strauss, interpretada por: <b>IVONNE PRINTEMPS</b> <b>Tres Valses</b> (Para mayores)	<b>MATINEE, TARDE Y NOCHE (Mayores)</b> El hermoso drama argentino, por Santiago Arrieta, Domingo Sapelli y Anita Jordán: <b>"LA CARGA DE LOS VALIENTES"</b> Complemento: Descriptiva, Sinopsis y Noticiario Paramount. Martes, debut en persona de Nini Marshall: CATITA

HOY ABIERTO  
TODO EL DIA

Aproveche entonces las  
Grandes Ofertas que  
brinda la

**LIQUIDACION**  
SEMESTRAL  
**GATH & CHAVES**

El acontecimiento que sobresale en Santiago

Surtidos completos de artículos  
de primera calidad con

**FUERTES REBAJAS DE PRECIOS**

Acuda Hoy y profiera las horas de la mañana



# INTENSA ONDA DE FRIO EN EUROPA

Violentas tempestades y lluvias en Rumania y Hungría han obstaculizado el envío de tropas alemanas.—Grandes nevadas en Francia y España.—Perturbaciones en el servicio ferroviario.—La nieve ha bloqueado todos los pasos de los Pirineos



Señora Lucy Ross

## VIAJEROS Y VERANEANTES.

### Via Panagra

**Del Norte:**  
Sr. Agustín McDonald, Sr. Francis McDonald, Sr. Miguel Orlin, Sr. Eduardo Fernández, Sr. Wilson Córdoba.  
**Al Norte:**  
Sr. Daniel Morales, señor Francis Beglin, Sr. Lew Potts, Sr. Lew Potts, Jr.  
**De Buenos Aires:**  
Menor María Beatriz Bombchil, Srta. Esther Bombchil, señora Graciela Bombchil.  
**A Buenos Aires:**  
Sr. Francisco Membrives, Sr. Jacobo Nonnenkens, Sr. Roberto Stiglich, Sr. Luis Hidalgo, Sr. Arturo Seado Roca, Srta. Mary Salmón Smith, Srta. Lee Doll Lidemita, señorita Clara Mager Lonette, señor Eric Brander Berglund, señor Eduardo Fernández.

**De Mendoza:**  
Señor Jacobo Rosenblit, Sr. Pedro Lorente, señor Luis Lorente, Sr. Edmundo Lorente.

Lohorente, Sr. Edmundo Lorente.

**A Mendoza:**  
Señor David Currie Gómez, señor Roberto Currie Gómez.

**De Córdoba:**  
Señora Blanca Amenábar de López.

—El 10 partirán a La Habana don Benjamin Merino Benítez, señora Mariana Merino de Merino y familia.

—Mañana se dirigirá a Valparaíso don Salvador Valdés, señora Olga Montes de Larrain y familia, señora Mercedes Vial de Ramírez Sanz e hijos, señor Manuel Greg Esguiguren y señora Elvira Matías de Grez.

—A Valdivia la señorita Lucía Ruiz-Tagle Larrain.

—De Antofagasta don Alejandro Munizaga Iribarren, señora Bertina Castro de Munizaga e hijos Arturo y Francisco Javier Munizaga Castro.

—De igual punto la señorita Zulema Munizaga Iribarren.

## MUSICA

### PROGRAMA DE INAUGURACION DE LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

En el Teatro Municipal, a las 10 horas en punto, se celebrará el próximo martes 7 de enero, el concierto de inauguración de la Orquesta Sinfónica de Chile, con arreglo al siguiente programa:

**Concierto Nacional.**  
Discurso del presidente del Instituto de Extensión Musical, señor Domingo Santa Cruz.

**I parte.**—J. S. Bach, Toccata en do mayor para órgano. Mozart, Sinfonía N.º 40 en sol menor.

**II parte.**—E. Soro, "Hora mística" de la Suite Sinfónica número 2.

**E. H. Allende,** "La voz de las calles", Poema sinfónico.

**A. Leng,** Fantasia para piano y orquesta. Solista: Hugo Fernández.

**Wagner,** Preludio de "Los Maestros Cantores".  
La orquesta será dirigida por el maestro Armando Carvallo.

Las localidades están en venta en la Boletería del Teatro.

## MOTORES A GASOLINA

### "NOVO"

TAMASOS DESDE 1.12 H. P.

Famosos en Chile por 15 años

SOLIDOS — ECONOMICOS — SENCILLOS

## INTERNATIONAL MACHINERY CO.

SANTIAGO — VALPARAISO

Huérfanos 1201, Cas. 107-D — Edif. Grace, Cas. 96-V

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN.**— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo a la reo ausente Mercedes Zamora Orellana, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra ella resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 26 de diciembre 1940. Lamberto Caro, Juez.— Tagle, Secretario. Ene. 4

**CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN.**— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Humberto Searchi Moore, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 26 de diciembre 1940. Lamberto Caro, Juez.— Tagle, Secretario. Ene. 4

**CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN.**— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Celerino Ruiz Peralta, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 26 de diciembre 1940. Lamberto Caro, Juez.— Tagle, Secretario. Ene. 4

**EL QUINTO JUZGADO CIVIL.**— Por resolución de 31 de diciembre último concedió al Fisco la posesión efectiva herencia María Felipe Marchant Marchant. Para llevar a cabo la posesión de la herencia Luis Azócar el 11 del corriente, a las 10 horas, en Morandé 283.

**NOTIFICACION JUDICIAL.**— Expediente N.º 86.962 seguido ante Segundo Juzgado Civil Santiago, presentose don Flami-

nio Zambra Rebay, rentista, diciendo en lo principal escrito: que según escritura de compra y venta de fecha 1938, ante notario Jorge Gaete Rojas, dió en préstamo a don Arsenio Vergara Díaz, la suma de treinta mil pesos; que por resolución Quinto Juzgado Civil, por haber fallecido el deudor, concedió posesión efectiva de su herencia entre otros a don Bernardo Vergara Jiménez. Conforme al artículo 1377 del Código Civil, solicita se notifique el título consistente en escritura citada, a los herederos de don Arsenio Vergara Díaz. En primer otroso, confiere poder a don Gonzalo Barriga Errázuriz, y para segunda instancia a Alberto Donoso Garcés. En segundo otroso, solicita se guarde documento, Juzgado provea: Santiago, 5 de octubre de 1940. A lo principal, notifíquese: al primer otroso, téngase presente; al segundo, como se pide. José M. Alzate, Carlos Letelier. Se le asignó número causa: 86.962. Por resolución Juzgado fecha 29 noviembre último, Juzgado ordenó notificar a don Bernardo Vergara Jiménez, por avisos en La Hora, La Nación y El Diario Oficial. En consecuencia, notifique a dicho señor el título constituido por citada escritura de préstamo de fecha 22 de abril de 1938, y la resolución, transcrita. Carlos Letelier, Secretario. Ene. 7

**SOLICITUD DE CONCESION** de merced de agua para usos industriales o fuerza motriz. Sr. Gobernador: Leoncio Chaparro Ruminot, domiciliado en Santiago, calle Huérfanos N.º 1336, por Secretario don Bernardo Vergara Jiménez, por avisos en La Hora, La Nación y El Diario Oficial. En consecuencia, notifique a dicho señor el título constituido por citada escritura de préstamo de fecha 22 de abril de 1938, y la resolución, transcrita. Carlos Letelier, Secretario. Ene. 7

**EL QUINTO JUZGADO CIVIL.**— Por resolución de 31 de diciembre último concedió al Fisco la posesión efectiva herencia María Felipe Marchant Marchant. Para llevar a cabo la posesión de la herencia Luis Azócar el 11 del corriente, a las 10 horas, en Morandé 283.

## 44 GRADOS BAJO CERO EN MOSCU

La temperatura en Copenhague ha llegado a 30 grados Fahrenheit bajo cero.

## EN FRANCIA

Vichy se encuentra bajo un ple de nieve y en Avignon hay siete pulgadas. En los Alpes Franceses han sopado vientos de una velocidad de 55 millas por hora. Las comunicaciones por ferrocarril y autobús se hacen excesivamente difíciles y muchos autobuses han quedado enredados en la nieve.

Las violentas tempestades que han azotado a España, y a la parte central del Mediterráneo, han producido grandes perjuicios. Cerca de los Pirineos, todos los pasos de las montañas están bloqueados.

El expreso de Trén, el tren más importante de España y otros dos, se encuentran detenidos por la nieve.

Numerosos edificios de la Exposición Mundial del Portugal han sufrido serios perjuicios.

**VICHY.** 3 (A. P.).— Se informa que han caído grandes nevadas en las minas de Avignon y en otras partes del sur de Francia.

En la región de los Pirineos la nieve ha alcanzado una altura de once pies.

**VICHY.** 3 (A. P.).— El tráfico ferroviario con Lyon estuvo interrumpido toda la noche, debido a los rodamientos de nieve.

Esta mañana los trenes llegaron muy tarde a Lyon.

**VICHY.** 3 (A. P.).— La tem-

## PROGRAMA LEGISLATIVO PARA TERMINAR CON LAS ACTIVIDADES ANTINORTEAMERICANAS EN E. U.

**WASHINGTON, 3 (U. P.).**— El Comité Dies al informar sobre sus tres años de investigación de actividades subversivas ha presentado al Congreso un programa legislativo en nueve puntos destinados a aniquilar dichas actividades.

La legislación recomendada es la siguiente:

1.º Para fuera de la ley a toda organización política que resulte estar bajo el control de un Gobierno extranjero;

2.º Explotación de todos aquellos extranjeros que sean portadores de cualquier cambio básico en la forma de nuestra Constitución;

3.º Explotación de los espías y saboteadores;

4.º Exigir que todos los empleados y funcionarios del Gobierno federal sean ciudadanos norteamericanos;

5.º Retirar el apoyo financiero federal a toda institución educativa que permita a los miembros de su profesorado abogar ante sus alumnos por el comunismo, el fascismo o el nazismo como sustitutos de nuestra forma de Gobierno;

6.º Prohibir toda inmigración de aquellos países que no quieran aceptar el regreso de sus nacionales cuya expulsión haya sido decretada por las autoridades norteamericanas;

7.º Restringir la distribución de propaganda subversiva, cuando dicha propaganda emane de fuentes extranjeras;

8.º Ampliación del período estadístico durante el cual pueden ser anuladas las cartas de ciudadanía, ampliando al menos a 10 años;

9.º Autorización a las autoridades para que puedan enjuiciar a las personas que violaron los pasaportes falsos dentro de los últimos siete años, anulando el plazo de tres años existente actualmente.

Se tiene entendido que el Comité Dies está haciendo investigaciones sobre tres transferencias de fondos por el Gobierno soviético a favor del Gobierno alemán en Nueva York, 2 de octubre, 700.000 dólares; 14 de octubre, 500.000 dólares; 25 de octubre, 250.000 dólares.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

Según se indica, los investigadores del Comité han podido saber que la transferencia del 2 de octubre emanó del Banco oficial de la U. R. S. S. en Moscú a favor del Reichsbank de Berlín. Según una información digna de crédito dichas cuentas estarían en la Chase National Bank de Nueva York.

## ESPAÑA

**MADRID, 3 (A. P.).**— Desde Campanario, localidad cercana a Mérida, se anuncia que perecieron de frío dos personas.

También cerca de Vigo se ahogaron dos pescadores al ser volcada la embarcación en que se encontraban, por un huracán.

**MADRID, 3 (A. P.).**— Grandes atrasos y paralización de muchos servicios de tréca han sido la consecuencia de la onda de frío que ha azotado a este país, habiendo producido nevadas hasta en la provincia de Valencia.

Las calles de esta ciudad amanecieron esta mañana cubiertas de nieve y soplaban un violento viento con proporciones de huracán que produjo la voladura de techos de las casas en varios pueblos, especialmente en Zaragoza, Castellón de la Plana y Madrid, donde numerosas personas recibieron heridas debido a la intensidad del viento. En Zaragoza hubo varios heridos que fueron alcanzados por trozos de hielo que volaban por el aire.

**MADRID, 3 (U. P.).**— Un viento de huracán sigue azotando toda la península. En algunos puntos de la provincia de Teruel la nieve alcanza un metro de espesor, continuando las nevadas a una temperatura inferior a 10 grados bajo cero. En el pueblo de La Cañada sigue nevando intensamente trabajando constantemente las máqui-

nas exploradoras. Los trenes que se hallaban detenidos en las proximidades de Avila desde hace 24 horas continúan en igual estado. También en el Euzkadi se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

En Avila el frío sigue siendo intenso y el viento huracanado avería la línea telefónica. En San Ildefonso de la Granja, en el campo de deportes, se encuentran bloqueados dos trenes.

## CONSIDERABLE AUMENTO DE LA PRODUCCION BRITANICA EN UN

(Correspondencia de Allan Osborne, excluido para LA NACION)

**LONDRES, 3. (Especial.)**— La producción británica ha tenido un considerable aumento, pero ahora la producción se ha dedicado a beneficio del rearme interno. Las exportaciones no han aumentado. Las cifras sobre el comercio exterior para los primeros meses de 1940 acusaron un total de 388.500.000, contra 398.700.000 en el período correspondiente de 1939. El volumen del comercio ha sido considerablemente menor que en su mayoría durante los últimos doce meses. Esta declinación, sin embargo, no apareció en los meses del otoño de 1940, hasta entonces, las exportaciones eran en parte mucho más grandes.

Tomadas por separado, las exportaciones de textiles, productos químicos, material eléctrico, y aparatos diversos aumentaron considerablemente durante los primeros meses de 1940, pero por otra parte, hubo una disminución correspondiente en el carbón y en las maquinarias.

Las importaciones de enero a noviembre totalizaron \$ 1.025.000.000, o sea un aumento de casi 228 millones de libras esterlinas con respecto al año anterior.

Durante 1940, las necesidades de materias primas, mercaderías manufacturadas y alimentación y tabaco aumentaron, respectivamente, en 100.000.000, 100.000.000 y 38.000.000 libras esterlinas.

Hasta aquí la situación financiera británica, en cuanto a las estadísticas, fue bastante buena hasta diciembre. El aumento de la producción por concepto de rearme interno, por la tercera parte, los meses, las entradas de divisas, 6.800.000, contra 2.800.000 en el mes anterior, y contra 2.500.000 en la semana correspondiente a un año anterior. El total de las entradas del Gobierno para el primer trimestre terminado el 31 de marzo por este concepto fue de 23.900.000 de libras.

La situación de la industria y de las finanzas británicas, en consecuencia, queda demostrada por el hecho de que las nuevas necesidades de los exportadores, colocadas en la Bolsa, la cual, todo esto demuestra la posición del Gobierno y la fuerza, y que reina en la victoria.

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

**OSBORNE.**

## CONSIDERABLE AUMENTO DE LA PRODUCCION BRITANICA EN UN

(Correspondencia de Allan Osborne, excluido para LA NACION)



# Unvirato formado por Darlan, Huntziger y Flandin, gobernará a Francia, bajo las ordenes de Petain

Nuevo triunvirato será presidido por el Almirante Darlan, quien asumirá la cartera del Interior.— Reorganización total del Gabinete.— Renunció M. Baudoin

PARIS, 3. (U. P.).— Se anunció la reorganización del Gabinete francés, formando un triunvirato con los señores Darlan, Huntziger y Flandin, quienes dirigirán el país, bajo las ordenes del mariscal Petain.

El Almirante Darlan, quien asumió la cartera del Interior, es el jefe del triunvirato. El general Huntziger, quien asumió la cartera de Guerra, es el jefe del triunvirato. El general Flandin, quien asumió la cartera de Justicia, es el jefe del triunvirato.

La reorganización del Gabinete francés, que se anunció ayer, es la siguiente: El Almirante Darlan, quien asumió la cartera del Interior, es el jefe del triunvirato. El general Huntziger, quien asumió la cartera de Guerra, es el jefe del triunvirato. El general Flandin, quien asumió la cartera de Justicia, es el jefe del triunvirato.

La reorganización del Gabinete francés, que se anunció ayer, es la siguiente: El Almirante Darlan, quien asumió la cartera del Interior, es el jefe del triunvirato. El general Huntziger, quien asumió la cartera de Guerra, es el jefe del triunvirato. El general Flandin, quien asumió la Cartera de Justicia, es el jefe del triunvirato.

## DESIDAS MARITIMAS DE G. BRETAÑA Y SUS ALIADOS EN 16 MESES DE GUERRA

representan un promedio mensual muy inferior al alcanzado en los 15 meses de la guerra submarina sin restricciones

LONDRES, 3. (U. P.).— El Departamento de Comercio de Gran Bretaña, que ha publicado un informe sobre las pérdidas marítimas de la guerra, afirma que en los 15 meses de la guerra submarina sin restricciones, las pérdidas marítimas de Gran Bretaña y sus aliados, representaron un promedio mensual muy inferior al alcanzado en los 15 meses de la guerra submarina sin restricciones.

El informe, que cubre el período comprendido entre el 1 de octubre de 1939 y el 15 de octubre de 1940, indica que las pérdidas marítimas de Gran Bretaña y sus aliados, representaron un promedio mensual muy inferior al alcanzado en los 15 meses de la guerra submarina sin restricciones.

El informe, que cubre el período comprendido entre el 1 de octubre de 1939 y el 15 de octubre de 1940, indica que las pérdidas marítimas de Gran Bretaña y sus aliados, representaron un promedio mensual muy inferior al alcanzado en los 15 meses de la guerra submarina sin restricciones.

## LA DE MATERIAL DE GUERRA NORTEAMERICANO AL IMPERIO BRITANICO

LONDRES, 3. (U. P.).— El Departamento de Guerra de Gran Bretaña, que ha publicado un informe sobre el material de guerra norteamericano que ha recibido el Imperio Británico, afirma que el material recibido, representa un promedio mensual muy inferior al alcanzado en los 15 meses de la guerra submarina sin restricciones.

El informe, que cubre el período comprendido entre el 1 de octubre de 1939 y el 15 de octubre de 1940, indica que el material de guerra norteamericano que ha recibido el Imperio Británico, representa un promedio mensual muy inferior al alcanzado en los 15 meses de la guerra submarina sin restricciones.

El informe, que cubre el período comprendido entre el 1 de octubre de 1939 y el 15 de octubre de 1940, indica que el material de guerra norteamericano que ha recibido el Imperio Británico, representa un promedio mensual muy inferior al alcanzado en los 15 meses de la guerra submarina sin restricciones.

## co francés cargado de alimentos, en 3. Aires, tratará de burlar el bloqueo

PARIS, 3. (U. P.).— Se anunció que un barco francés cargado de alimentos, se dirigirá a Buenos Aires, tratando de burlar el bloqueo. El barco, que se dirige a Buenos Aires, es el "Mendocino", que está cargado de alimentos. El barco, que se dirige a Buenos Aires, es el "Mendocino", que está cargado de alimentos.

Se anunció que un barco francés cargado de alimentos, se dirigirá a Buenos Aires, tratando de burlar el bloqueo. El barco, que se dirige a Buenos Aires, es el "Mendocino", que está cargado de alimentos. El barco, que se dirige a Buenos Aires, es el "Mendocino", que está cargado de alimentos.

Se anunció que un barco francés cargado de alimentos, se dirigirá a Buenos Aires, tratando de burlar el bloqueo. El barco, que se dirige a Buenos Aires, es el "Mendocino", que está cargado de alimentos. El barco, que se dirige a Buenos Aires, es el "Mendocino", que está cargado de alimentos.

## Un bloqueo total de Tanger decretó ayer Gran Bretaña

Todos los navicerts para dicha zona han sido rehusados

LONDRES, 3. (U. P.).— El Gobierno británico ha decretado un bloqueo total de Tanger, rehusando todos los navicerts para dicha zona.

El bloqueo total de Tanger, decretado por el Gobierno británico, rehusa todos los navicerts para dicha zona. El bloqueo total de Tanger, decretado por el Gobierno británico, rehusa todos los navicerts para dicha zona.

El bloqueo total de Tanger, decretado por el Gobierno británico, rehusa todos los navicerts para dicha zona. El bloqueo total de Tanger, decretado por el Gobierno británico, rehusa todos los navicerts para dicha zona.

## Aeroplanos del Reich reforzarán a la aviación italiana para luchar con los ingleses en el Mediterráneo

ROMA, 2. (U. P.).— Aeroplanos alemanes reforzarán a la aviación italiana para luchar con los ingleses en el Mediterráneo.

Aeroplanos alemanes reforzarán a la aviación italiana para luchar con los ingleses en el Mediterráneo. Aeroplanos alemanes reforzarán a la aviación italiana para luchar con los ingleses en el Mediterráneo.

Aeroplanos alemanes reforzarán a la aviación italiana para luchar con los ingleses en el Mediterráneo. Aeroplanos alemanes reforzarán a la aviación italiana para luchar con los ingleses en el Mediterráneo.

ROMA, 3. (U. P.).— El Subsecretario del Aire, general Pricolo, anunció que vendrán a Italia algunas escuadras de aeroplanos alemanes, que luego se dirigirán a combatir al enemigo en la guerra del Mediterráneo.

El Subsecretario del Aire, general Pricolo, anunció que vendrán a Italia algunas escuadras de aeroplanos alemanes, que luego se dirigirán a combatir al enemigo en la guerra del Mediterráneo. El Subsecretario del Aire, general Pricolo, anunció que vendrán a Italia algunas escuadras de aeroplanos alemanes, que luego se dirigirán a combatir al enemigo en la guerra del Mediterráneo.

El Subsecretario del Aire, general Pricolo, anunció que vendrán a Italia algunas escuadras de aeroplanos alemanes, que luego se dirigirán a combatir al enemigo en la guerra del Mediterráneo. El Subsecretario del Aire, general Pricolo, anunció que vendrán a Italia algunas escuadras de aeroplanos alemanes, que luego se dirigirán a combatir al enemigo en la guerra del Mediterráneo.

Asimismo anunció que la aviación italiana que está estacionada en la costa del Canal de la Mancha, volverá a Italia. Solo quedará allí un grupo de aviones de caza italiano.

Asimismo anunció que la aviación italiana que está estacionada en la costa del Canal de la Mancha, volverá a Italia. Solo quedará allí un grupo de aviones de caza italiano. Asimismo anunció que la aviación italiana que está estacionada en la costa del Canal de la Mancha, volverá a Italia. Solo quedará allí un grupo de aviones de caza italiano.

Asimismo anunció que la aviación italiana que está estacionada en la costa del Canal de la Mancha, volverá a Italia. Solo quedará allí un grupo de aviones de caza italiano. Asimismo anunció que la aviación italiana que está estacionada en la costa del Canal de la Mancha, volverá a Italia. Solo quedará allí un grupo de aviones de caza italiano.

## FRANCIA AUTONOMIA ADUANERA A INDOCHINA

VICHY, 3. (Associated Press).— En la edición del diario oficial que sale el 4 de enero, se publicará el decreto por el cual se concede la autonomía aduanera a Indochina.

En la edición del diario oficial que sale el 4 de enero, se publicará el decreto por el cual se concede la autonomía aduanera a Indochina. En la edición del diario oficial que sale el 4 de enero, se publicará el decreto por el cual se concede la autonomía aduanera a Indochina.

En la edición del diario oficial que sale el 4 de enero, se publicará el decreto por el cual se concede la autonomía aduanera a Indochina. En la edición del diario oficial que sale el 4 de enero, se publicará el decreto por el cual se concede la autonomía aduanera a Indochina.

# HOY SABADO ABIERTO TODO EL DIA para que Ud. aproveche

la que con sus TREMENDAS REBAJAS DE PRECIOS!!!

soluciona el problema de comprar más barato.

## NUESTRA GRAN Liquidación

la que con sus TREMENDAS REBAJAS DE PRECIOS!!! soluciona el problema de comprar más barato.

## TEJIDOS

BATISTA ESTAMPADA. De algodón tejido sedoso y muy flexible, en variedad de diseños y colores para vestidos de juveniles. El metro

\$ 9.90

BRIN. Tejido de mucha duración, muy práctico para trajes de niños, ancho 0.90 cms. El metro

\$ 6.00

ESTAMPADO SILVANA. La más reciente creación y bolsillo con cierre eclair. Precio de liquidación, en dibujo y tejidos, en tonos seleccionados para la presente temporada, indicado para confección de vestidos de calle y soirée. Metro

\$ 39.50

CREF ESTAMPADO Tejido de pura seda, diversidad de novedosos dibujos sobre fondo claro y oscuro, para vestidos de mañana y tarde. El metro

\$ 24.80

SENSACIONAL TOALLAS atafadas, de excelente calidad, a cuadros o rayas de colores, tamaño 45 por 90 cms. Liquidamos a

\$ 3.90

DADO LO EXTRAORDINARIO DE ESTA OFERTA Y PARA QUE PUEDA LLEGAR A TODOS LOS HOGARES, NO VENDEMOS MAS DE 6 TOALLAS POR CLIENTE

## CAMISERIAS

CALCETINES de hilo con seda, gran variedad de novedosos colores, muy reforzados y de gran duración, par

\$ 4.50

PANTALONES de baño para caballeros, para lana, colores verde, granate y azul, con cinturón blanco

\$ 27.—

CAMISAS de finas popelinas importadas fantásticas modernas, modelo cuello pegado, también con dos cuellos sencillos y puños dobles, muy bien confeccionadas y amplias. Precio de liquidación

\$ 39.50

CALZONCILLOS cortos, modelo nuevo con elástico atrás, de fina tela blanca muy cómodos y de gran duración. Precio de liquidación

\$ 13.90

## CASA GARCIA

ALAMEDA Y AV. ESPAÑA. Casilla 3224











## No se dió lugar al desafuero del diputado Sr. Vega

La Corte de Apelaciones estimó que no había mérito para la formación de causa

### UN VOTO DE MAYORIA

La Corte de Apelaciones dictó ayer el fallo sobre la incidencia de desafuero del diputado don José Vega, en el proceso seguido por la publicación del diario "El Siglo", de principios del mes de diciembre último, en que se pedía al Gobierno la disolución del Parlamento.

La mayoría del tribunal, compuesta de los ministros don Ernesto Bianchi Tupper, don Octavio del Real, don Aníbal Angulo, don Luis Agüero, don José Manuel Castro, don Daniel González, don Osvaldo Illanes y don Manuel I. Rivas, declaró no haber mérito para la formación de causa, por estimar que las apreciaciones de la publicación, erradas o no, pero dirigidas a un poder constitucional, y animadas de la intención de salvaguardar la seguridad interior o el orden público, no pueden constituir una incitación a la subversión de las que sanciona el artículo 15 de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

La resolución fue acordada contra el voto de los ministros señores Miguel Aylwin, Pedro Silva, Luis A. Perales, Ciro Salazar, Ernesto Zúñiga, Manuel Montero y Fernando Videla, quienes estuvieron por acoger el desafuero, en vista de que el contexto de la publicación incriminada aparece que en ella se incita a la disolución violenta del Parlamento y convocatoria inmediata de un Congreso Nacional del Frente Popular, para substituir a aquel Poder Público, y al reparto de tierras entre trabajadores campesinos; y que tales incitaciones y provocaciones caen indudablemente dentro de los preceptos de los números 2.º y 3.º del artículo 1.º de la ley 6.026, en cuanto sancionan las incitaciones a la subversión del orden público y las provocaciones al atropello de los derechos garantidos por la Constitución.

Con motivo de haber sido elegido por tercera vez presidente de la Asamblea Radical de Quinta Normal, el señor Lautaro Van de Wingard, será festejado por los militantes de la Asamblea Femenina de la misma comuna.

### A DON LAUTARO VAN DE WINGARD SE FESTEJARA HOY EN QUINTA NORMAL

Esta manifestación tendrá lugar a las 18 horas de hoy, en el Club Radical, calle Augusto Matte N.º 20.

## Directivas Liberal y Conservadora se reunieron ayer

Adoptaron acuerdos frente a las medidas de vigilancia sobre tres diarios

### LOS VOTOS

En los círculos políticos de derecha se insistió ayer en hablar sobre la posibilidad de entablar una acusación constitucional contra el Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, por el oficio enviado a la Dirección General de Investigaciones, ordenándole ejercer vigilancia sobre tres diarios de esta capital, para prevenir que se consumen delitos por medio de la publicidad.

En relación con este asunto, las directivas de los partidos Conservador y Liberal, se reunieron separadamente y tomaron sendos acuerdos.

### EL ACUERDO CONSERVADOR

La Junta Ejecutiva Conservadora se reunió al mediodía y tomó el siguiente acuerdo: 1.º— Formular una enérgica protesta, por las medidas constitucionales, ilegales y arbitrarias, adoptadas por el Ministro del Interior, en contra de la libertad de prensa; 2.º— Autorizar a la Mesa Directiva, para ponerse de acuerdo con los demás partidos de oposición, a fin de adoptar una decisiva acción parlamentaria en defensa de la libertad de prensa.

### ACUERDO DE LOS LIBERALES

Por su parte, la Junta Ejecutiva Liberal, se reunió a las 19.30. Más tarde, la Secretaría entregó la siguiente información oficial: "Después de un interesante debate, en que participaron la mayoría de los señores miembros de la Junta, fué aprobado, por unanimidad, el siguiente voto: "La Junta Ejecutiva del Partido Liberal acuerda protestar de las medidas constitucionales e ilegales, tomadas por el Gobierno, en contra de la libertad de prensa, y autorizar a la Mesa Directiva para que, de acuerdo con los demás Partidos de Oposición, determine lo que corresponda ante esta situación".

### LA ABSTENCION ELECTORAL

"También se acordó, en esta reunión, convocar a los Parlamentarios del Partido a una reunión, con el objeto de intensificar los trabajos de la abstención electoral".

## LABOR RADICAL EN LA CUARTA COMUNA

La labor que realizan los radicales de la 4.ª Comuna, es por demás laudable y bienhechora, ya que de ella aprovechan todos los habitantes que la forman, sin distinción de categorías. Con un empeño digno de elogio, los dirigentes de este conglomerado político están firmemente empeñados en efectuar una cruzada de bienestar, cuyas proyecciones pueden ser incalculables. Semblante iniciativa merece ser considerada como una derivación lógica de la doctrina radical, siempre atenta para satisfacer las necesidades espirituales y de bienestar colectivo en el seno de las agrupaciones en que actúa.

Bajo la presidencia del señor Robinson Hernández, y de los dirigentes señores Luis Ugarte, Norberto Jordán y otros entusiastas elementos radicales, la Cuarta Comuna ha podido presentar últimamente la realización de una magnífica etapa de sentido social y cultural, decidida también a la colaboración decidida del doctor don Héctor Pacheco Pizarro. Gracias a la loable iniciativa de estos esforzados luchadores, se ha verificado en aquella Comuna una verdadera cruzada de adelanto que ha abarcado todos los matices de la vida ciudadana. No sólo se ha logrado alcanzar la pavimentación de varias calles y los consiguientes adelantos urbanísticos, necesidad que era largamente sentida en esa Comuna. Para los días de Navidad y de Año Nuevo, el grupo radical aludido repartió juguetes a los niños desamparados y les alientó con palabras de afecto cordial; vistas cinematográficas fueron exhibidas gratuitamente, con la natural acogida y regocijo de todo el barrio; se dictaron interesantes conferencias para alejar a los obreros de la tentación alcohólica y de los perniciosos resultados de los juegos; y se llevó, por fin, a todos los habitantes de la comuna el fervor de una obra trascendentalmente social y educativa.

Los propósitos de los radicales de la 4.ª Comuna, no van a detenerse en la mera iniciación de una empresa tan cordialmente humanitaria. Están ya preparando una serie de conferencias y entretenimientos públicos en que se han propuesto colaborar muchos de los vecinos. Es digno de ser celebrada esta actitud, que sin duda ha de servir de provechoso ejemplo. J. S.

### FALANGE NACIONAL

PLENO PROVINCIAL.— Esta tarde se reunirá en pleno provincial los presidentes de centros falangistas de Santiago, con el objeto de considerar diversos puntos, entre otros, designar los candidatos a regidores por todas las comunas de Santiago, organización de los trabajos electorales y designación del delegado ante la Junta Nacional.

Esta reunión se realizará en la Casa Central, Delicias 540, a las 13.30 horas.

PERIODICO "FALANGE".— Hoy aparecerá el 4.º número de este semanario, órgano oficial de la Falange Nacional.

## La Directiva Radical consideró anoche la nota socialista sobre exclusión de comunistas del F. P.

Hubo proposiciones para declarar que el Partido Socialista ha roto la combinación frentista, pero quedaron para segunda discusión

### HOY HABRA UNA REUNION

Anoche se reunió extraordinariamente la Junta Central del Partido Radical, con el objeto de ocuparse de actualidad política.

Presidió el Vicepresidente, señor Eliecer Mejías.

La reunión se prolongó por más de dos horas, y al término, no se entregó la acostumbrada información oficial a la prensa, limitándose la Secretaría a decir a los periodistas que se había tratado de actualidad política.

### SE CONSIDERO LA NOTA SOCIALISTA

No obstante la falta de información oficial, tuvimos conocimiento de que la directiva radical se impuso de la nota que le enviara el Secretario General del Partido Socialista, señor Marmaduke Grove, comunicándole —lo mismo que a las otras jefaturas de los partidos frentistas— los puntos de vista planteados en la sesión del 27 de diciembre, de los presidentes de esos partidos, sobre exclusión de los comunistas del Frente Popular; agrupación de las Fuerzas de

Izquierda, en torno a una misma política nacional e internacional; y lucha contra cualquiera desviación de centro o de derecha a que se pretenda llevar al actual Gobierno.

En el largo debate sostenido —según nuestras informaciones— se planteó la cuestión de si la citada nota socialista significaba o no el rompimiento de la combinación de Frente Popular. A este respecto, se habrían presentado dos proposiciones, que, en el fondo, coincidirían en declarar que el Partido Socialista ha roto el Frente Popular. También se habría presentado una indicación para contestar la nota en determinado sentido. Todo esto habría quedado para segunda discusión.

### LA MESA CON LOS PARLAMENTARIOS

Finalmente, sabemos que la Junta Central acordó que a las 12 horas de hoy, se reúna la Mesa Directiva con los comités parlamentarios radicales del Senado y de la Cámara.

### PARTIDO SOCIALISTA

INVITACION A FUNERALES.— En la noche de jueves a las 20 horas fué asesinado nuestro antiguo militante y miliciano Eleodor Valverde Sánchez, en Franklin esq. San Diego.

Se cita a todos los organismos del Partido, y en forma obligatoria a los de la 10.ª comuna.

Todos nuestros militantes y aspirantes deben estar al tanto con esta directiva para recibir instrucciones.

Los funerales se efectuarán el domingo próximo a las 10 horas.

BRIGADA REGIONAL SOCIALISTA METALURGICA.— Cita a todos sus componentes a un ampliado que se efectuará el domingo 5 del ple., a las 10 horas en el local del Regional del Partido, Nataniel 117.

La asistencia es obligatoria y será controlada por el secretario.

BAILE DE LA SECCIONAL "ESPANA".— Hoy, a las 21 horas, tendrá lugar el baile que esta seccional ha preparado en el local del estudio del profesor

### MUJERES SOCIALISTAS SE REUNIRAN HOY EN CONFERENCIA NACIONAL

Hoy, a las 21 horas, en el local de la 8.ª Comuna, San Diego 216, se inaugurará la primera conferencia nacional de la Acción de Mujeres Socialistas.

En el acto de inauguración, harán uso de la palabra el secretario general del Partido Socialista, senador don Marmaduke Grove Vallejo, Leonilda Barrancos, la poetisa peruana Magda Portal y María Montalva, secretaria nacional de la A. M. S.

El éxito de esta conferencia está asegurada porque a ella asistirán delegadas de todo el país, trayendo la voz de centenares de militantes.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán en el local del comité regional del Partido Socialista, Nataniel 117.

Tenemos el encargo especial de invitar a las directivas de los partidos de Izquierda, especialmente femeninas.

Romero, Condell 1472, para acreditar sus fondos sociales.

## EL CONSEJO PROVINCIAL DE LA JUVENTUD RADICAL ESTA CITADO PARA HOY

A las 19 horas de hoy, tendrá lugar en la Casa Radical, calle Huérfanos 1310, una reunión del Consejo Provincial de la Juventud Radical, con el objeto de pronunciarse sobre la renuncia que ha formulado de su cargo

el presidente de ese organismo, señor Arce.

Se nos informa que en esta reunión se reunificarán con la renuncia del presidente los demás miembros del Consejo.

## PROYECTO COMISION DEL COMISIÓN DEL SENADO

El lunes próximo la Comisión de Justicia del Senado, se reunirá para discutir el proyecto de ley sobre el comunismo, que fue presentado por la Cámara de

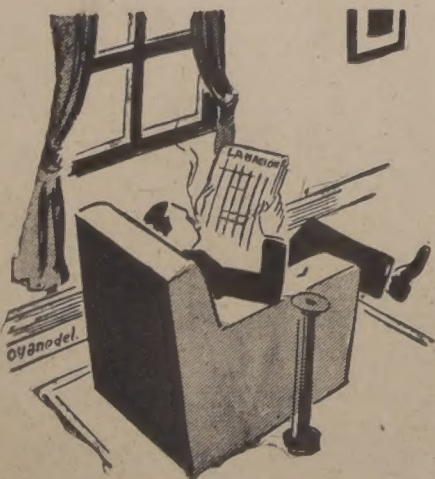
**FLECHAS DEL SUR**

EN 13 horas llegan a Osorno los AUTOMOTORES de los Ferrocarriles del Estado. Son cómodos, seguros y aerodinámicos, tan confortables y seguros como nunca se imaginó usted que pudiera haberlos en Chile.

Solicite mayores datos de las Oficinas de Informaciones de los

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

# A PRIMERA HORA DEL DIA...



# LA NACION

Si ordena hoy mismo en Le obsequiaremos esta linda fantasía nuestras oficinas una **SUSCRIPCION ANUAL**

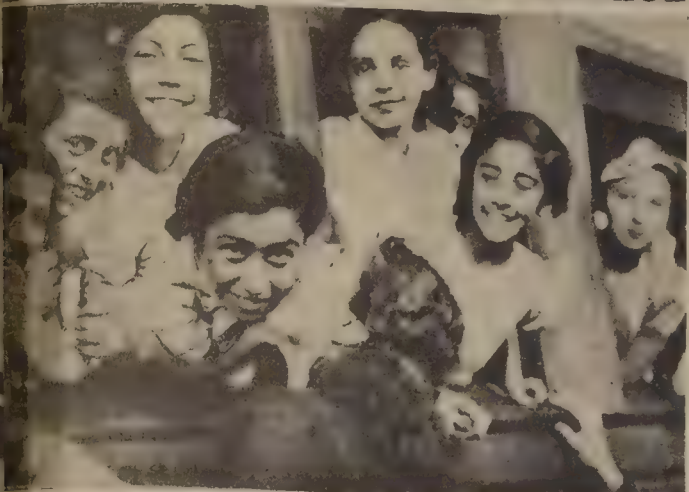
*Subscripción anual*  
**\$ 240.-**



En su hogar o en su escritorio, pero siempre a la hora oportuna, tendrá usted



## 50 niños se dirigieron ayer a la Colonia Escolar de Reñaca



En las emocionantes escenas que se desarrollaron ayer en la Estación Mapocho a la despedida de los niños

Un grupo especial se dirigió ayer al primer grupo de niños de las escuelas primarias de Santiago, bajo los nobles ojos de la Junta de Beneficencia Escolar, a las colonias que ayer empujaron al campo, asistiendo a 350 pequeños de diversas edades y son acompañados por la presidenta de la Junta, la señora Elvira Cruz (Rosano). Además, van a la colonia las siguientes: profesoras señoras Celia Pérez, Amanda Ramírez, María Oberreuter, Eugenia Soriano; normalistas señoras Gabriela Zavala, Elena Delahoz y Nelda Lara; enfermeras sanitarias señoras Julia Jaramilla, Matilde Guzmán, Glorinda Olivares; e inspectores señoras Mercedes Ramírez, Hilda Varas, Lidia Vargas, Blanca Araya e Inés González.

Poco antes de la hora de partida del tren, la Estación Mapocho se hallaba repleta de familiares de las alumnas, lo que dio lugar a emocionantes escenas de despedida.

También se encontraban en los andenes los inspectores escolares de los diversos sectores de Santiago, quienes se preocuparon en todo instante de solucionar cualquier dificultad que se presentaba.

Todas las niñas, pasarán una temporada en la Colonia Escolar "Presidente Alessandri", en Reñaca.

En la mañana de ayer se reunió la delegación comercial británica con el Subsecretario de Comercio, don Ricardo Heatley, y demás miembros de la Comisión chilena, para continuar tratando de los problemas comerciales que interesan a Chile y Gran Bretaña.

Primero se estudiaron los puntos de vista chilenos, acerca de la mercadería comprada por Chile a Alemania antes de la actual guerra, y que no puede ser traída al país, debido al bloqueo mantenido por Gran Bretaña. En este asunto hay diversidad de criterio por ambas partes; pero las conversaciones quedaron abiertas para buscar un entendimiento en una próxima reunión.

En segunda se habló del proyecto de Gran Bretaña, para adquirir desde luego, y también después de terminada la guerra, grandes cantidades de chileno y productos agrícolas chilenos, quedando pendiente este asunto para la reunión de la tarde.

Finalmente, se conversó de las mercaderías o productos chilenos vendidos a Alemania, declarada por Gran Bretaña "presa de guerra", y que están detenidos en puertos británicos. Sobre el particular, se adelantó el propósito de Gran Bretaña de conceder a Chile compensaciones equivalentes a las mercaderías apresadas en alta mar.

Las conferencias continuaron hoy y se referirán especialmente a este último problema y a las expectativas de negocios con algunos productos mineros.

Almuerzo a la prensa

En esta ocasión Sir Kenneth Lee pronunció el siguiente discurso:

"Señores: En primer lugar debo tal vez explicar por qué he osado invitados a este almuerzo, ya que no he tenido el agrado de conocerlos antes. La guerra produce fenómenos curiosos, y cuando ella estalló se me pidió que me trasladara a Londres para desempeñar una tarea relacionada con ella. Por primera vez en mi vida entré en contacto con la prensa. Hasta entonces, siempre la había tenido terror. Me dedicaba a la manufactura de telas, y me había pasado la vida tratando de evitar que la prensa se preocupara de mí. No es que ella tuviera algún interés en hacerlo, pero cuando entré al Ministerio de Informaciones en Londres inmediatamente cambió de idea con respecto a la prensa. Encontré amigos que me trataron como un ser humano normal, y que me ayudaron en todas las formas posibles, y hombres que estaban siempre listos para sacrificarse todo su interés por el interés del Estado. También me formé una gran opinión de la prensa de Londres. Ella representa una de las grandes industrias. No sé si Ud. caballeros, sepan que cuando "The Times" fue alcanzado directamente por una bomba, el diario "The Times" apareció a la mañana siguiente como de costumbre; la prensa de Londres se jacta con orgullo de que nada podrá impedirle la publicación de sus diarios.

Además de tener una gran prensa, tenemos una prensa independiente. Tal vez Ud. no sepan que en Inglaterra se puede comentar libremente. No hay censura de prensa en Inglaterra por cuanto se puede decir lo que se quiere, a manera de comentario sobre los sucesos de la guerra. Se puede decir lo que uno quiere acerca de los Ministros y del Gobierno. Lo único que es objeto de censura en Inglaterra son las informaciones que pudieran favorecer al enemigo, y

todos estamos de acuerdo en que ésta es una medida muy prudente.

El Ministerio de Informaciones, en el que colaboré durante el primer año de la guerra, se hizo cargo de la British Broadcasting Corporation. La B.B.C. era financiada por el Servicio de Correos antes de la guerra, pero cuando ésta estalló se decidió que el Ministerio de Informaciones se hiciera cargo de ella. Recuerdo que una de las primeras cosas que hicimos fue sostener una conversación con el Director General, Mr. Ogilvie, en la que le preguntamos cuál sería su política. Nos contestó que pensaba dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

Desde que estoy en Sud América he preguntado a muchas personas su opinión con respecto a las transmisiones que reciben de la B.B.C. y aunque han habido críticas, puedo asegurar que en total han sido decididamente favorables a la B.B.C. Es necesario recordar que si se quiere ser preciso, es decir, si se está dispuesto a llevar a la práctica el principio de Mr. Ogilvie de evitar la mentira, no se puede dar las noticias con mucha rapidez, porque es necesario verificarlas cuidadosamente. Y es por eso que se ha actuado en muchas ocasiones a la B.B.C. de entregar sus noticias tardíamente. A pesar de todo, creo que la mayoría de los oyentes, aunque se quejen los minutos y los segundos son vitales para la prensa, comprenderán que una institución como la B.B.C. merece demostrarse un poco corroblando las noticias, antes de asegurarse a dar noticias que después resultan inexactas.

Por supuesto, es la obligación del Ministerio de Informaciones dar a conocer los hechos, y presentar nuestro caso al público y desde que estoy en Sud América he estado tratando de hacer esto. Llévame un ejemplo, que me hizo mucha impresión, de las dificultades con que nos encontramos para explicar nuestros casos. Cuando Montevideo, Uruguay, todos hombres de negocios y bien educados. Todos habían viajado, y estaban discutiendo la guerra y las naciones que tomaban parte en ella. De repente me di cuenta de que no sabían que Canadá, Australia, Nueva Zelanda, y Sud África estaban luchando, y que querían luchar y no porque nosotros se lo habíamos ordenado. Al parecer pensaban que teníamos el derecho de imponer a los australianos "Uds. deben entrar a la guerra". Por supuesto, no tenemos tal derecho.

Desde el Estatuto de Westminster todas estas naciones son naciones libres. Pueden decidir por sí mismas si entran a la guerra o no. A mi modo de ver, una de las grandes cosas que me impresionó al entrar a la guerra, es que todas estas naciones hayan entrado a ella, y se están sacrificando de la misma manera que nosotros por la misma causa. El entrar a la guerra habría constituido un deber para ellos, si nosotros hubiéramos sido sus amigos y si ellos hubieran estado en la guerra, como naciones libres que luchan por la libertad. Este incidente me llamó mucho la atención, porque él demostraba que si bien algunos en Sud América que tenían dudas en cuanto a la composición de nuestro país y a lo que nosotros llamamos "nuestro caso", el entrar a la guerra, es algo que nosotros no habíamos sabido exponer nuestro caso en la forma debida. Nuestro Departamento de Informaciones ha estado tratando, y hasta cierto punto nosotros, yo y el resto que hemos estado colaborando en él, tenemos la culpa. Pueden Uds. estar seguros que nosotros voy a arreglar esta situación. ¿Cómo podemos nosotros hacer conocer este hecho? Porque en mi opinión, caballeros, son hechos fundamentales, y creo que son cosas que pueden tener una gran influencia en el futuro. En mi opinión el único medio de hacerlo es pedir que los australianos, canadienses y neozelandeses, que ellos mismos den a conocer estos hechos.

Caballeros, agradezco sinceramente la buena voluntad que han demostrado al concurrir al llamado que les he hecho, y todos los miembros de la misión sabemos apreciar en lo que vale la amistad que Uds. nos han brindado desde que llegamos al país. No tenemos palabras que expresen nuestra gratitud por el hecho de que su Presidencia nos haya hecho sus honores durante nuestra estancia en Chile, y por todas las otras atenciones que hemos recibido desde nuestra llegada. Sólo puedo decir que por lo que respecta a nosotros en Inglaterra nuestro único objetivo es terminar pronto la guerra con una victoria decisiva, y lo conseguiremos.

Caballeros, les pido que me acompañen a beber esta copa por la prosperidad, éxito e importancia cada vez mayor de la prensa de este gran país."

HABIA DON ISMAEL ERWARTS MATTE

En esta manifestación hizo también uso de la palabra el señor Ismael Edwards Matte, quien se expresó en los siguientes términos:

Yo quisiera agradecer a hablar en el idioma de Shakespeare, o el de Bernard Shaw, pero si lo hiciera me parecería no tener ninguna capacidad de percepción al dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

Desde que estoy en Sud América he preguntado a muchas personas su opinión con respecto a las transmisiones que reciben de la B.B.C. y aunque han habido críticas, puedo asegurar que en total han sido decididamente favorables a la B.B.C. Es necesario recordar que si se quiere ser preciso, es decir, si se está dispuesto a llevar a la práctica el principio de Mr. Ogilvie de evitar la mentira, no se puede dar las noticias con mucha rapidez, porque es necesario verificarlas cuidadosamente. Y es por eso que se ha actuado en muchas ocasiones a la B.B.C. de entregar sus noticias tardíamente. A pesar de todo, creo que la mayoría de los oyentes, aunque se quejen los minutos y los segundos son vitales para la prensa, comprenderán que una institución como la B.B.C. merece demostrarse un poco corroblando las noticias, antes de asegurarse a dar noticias que después resultan inexactas.

Por supuesto, es la obligación del Ministerio de Informaciones dar a conocer los hechos, y presentar nuestro caso al público y desde que estoy en Sud América he estado tratando de hacer esto. Llévame un ejemplo, que me hizo mucha impresión, de las dificultades con que nos encontramos para explicar nuestros casos. Cuando Montevideo, Uruguay, todos hombres de negocios y bien educados. Todos habían viajado, y estaban discutiendo la guerra y las naciones que tomaban parte en ella. De repente me di cuenta de que no sabían que Canadá, Australia, Nueva Zelanda, y Sud África estaban luchando, y que querían luchar y no porque nosotros se lo habíamos ordenado. Al parecer pensaban que teníamos el derecho de imponer a los australianos "Uds. deben entrar a la guerra". Por supuesto, no tenemos tal derecho.

Desde el Estatuto de Westminster todas estas naciones son naciones libres. Pueden decidir por sí mismas si entran a la guerra o no. A mi modo de ver, una de las grandes cosas que me impresionó al entrar a la guerra, es que todas estas naciones hayan entrado a ella, y se están sacrificando de la misma manera que nosotros por la misma causa. El entrar a la guerra habría constituido un deber para ellos, si nosotros hubiéramos sido sus amigos y si ellos hubieran estado en la guerra, como naciones libres que luchan por la libertad. Este incidente me llamó mucho la atención, porque él demostraba que si bien algunos en Sud América que tenían dudas en cuanto a la composición de nuestro país y a lo que nosotros llamamos "nuestro caso", el entrar a la guerra, es algo que nosotros no habíamos sabido exponer nuestro caso en la forma debida. Nuestro Departamento de Informaciones ha estado tratando, y hasta cierto punto nosotros, yo y el resto que hemos estado colaborando en él, tenemos la culpa. Pueden Uds. estar seguros que nosotros voy a arreglar esta situación. ¿Cómo podemos nosotros hacer conocer este hecho? Porque en mi opinión, caballeros, son hechos fundamentales, y creo que son cosas que pueden tener una gran influencia en el futuro. En mi opinión el único medio de hacerlo es pedir que los australianos, canadienses y neozelandeses, que ellos mismos den a conocer estos hechos.

Caballeros, agradezco sinceramente la buena voluntad que han demostrado al concurrir al llamado que les he hecho, y todos los miembros de la misión sabemos apreciar en lo que vale la amistad que Uds. nos han brindado desde que llegamos al país. No tenemos palabras que expresen nuestra gratitud por el hecho de que su Presidencia nos haya hecho sus honores durante nuestra estancia en Chile, y por todas las otras atenciones que hemos recibido desde nuestra llegada. Sólo puedo decir que por lo que respecta a nosotros en Inglaterra nuestro único objetivo es terminar pronto la guerra con una victoria decisiva, y lo conseguiremos.

Caballeros, les pido que me acompañen a beber esta copa por la prosperidad, éxito e importancia cada vez mayor de la prensa de este gran país."

HABIA DON ISMAEL ERWARTS MATTE

En esta manifestación hizo también uso de la palabra el señor Ismael Edwards Matte, quien se expresó en los siguientes términos:

Yo quisiera agradecer a hablar en el idioma de Shakespeare, o el de Bernard Shaw, pero si lo hiciera me parecería no tener ninguna capacidad de percepción al dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

Desde que estoy en Sud América he preguntado a muchas personas su opinión con respecto a las transmisiones que reciben de la B.B.C. y aunque han habido críticas, puedo asegurar que en total han sido decididamente favorables a la B.B.C. Es necesario recordar que si se quiere ser preciso, es decir, si se está dispuesto a llevar a la práctica el principio de Mr. Ogilvie de evitar la mentira, no se puede dar las noticias con mucha rapidez, porque es necesario verificarlas cuidadosamente. Y es por eso que se ha actuado en muchas ocasiones a la B.B.C. de entregar sus noticias tardíamente. A pesar de todo, creo que la mayoría de los oyentes, aunque se quejen los minutos y los segundos son vitales para la prensa, comprenderán que una institución como la B.B.C. merece demostrarse un poco corroblando las noticias, antes de asegurarse a dar noticias que después resultan inexactas.

Por supuesto, es la obligación del Ministerio de Informaciones dar a conocer los hechos, y presentar nuestro caso al público y desde que estoy en Sud América he estado tratando de hacer esto. Llévame un ejemplo, que me hizo mucha impresión, de las dificultades con que nos encontramos para explicar nuestros casos. Cuando Montevideo, Uruguay, todos hombres de negocios y bien educados. Todos habían viajado, y estaban discutiendo la guerra y las naciones que tomaban parte en ella. De repente me di cuenta de que no sabían que Canadá, Australia, Nueva Zelanda, y Sud África estaban luchando, y que querían luchar y no porque nosotros se lo habíamos ordenado. Al parecer pensaban que teníamos el derecho de imponer a los australianos "Uds. deben entrar a la guerra". Por supuesto, no tenemos tal derecho.

Desde el Estatuto de Westminster todas estas naciones son naciones libres. Pueden decidir por sí mismas si entran a la guerra o no. A mi modo de ver, una de las grandes cosas que me impresionó al entrar a la guerra, es que todas estas naciones hayan entrado a ella, y se están sacrificando de la misma manera que nosotros por la misma causa. El entrar a la guerra habría constituido un deber para ellos, si nosotros hubiéramos sido sus amigos y si ellos hubieran estado en la guerra, como naciones libres que luchan por la libertad. Este incidente me llamó mucho la atención, porque él demostraba que si bien algunos en Sud América que tenían dudas en cuanto a la composición de nuestro país y a lo que nosotros llamamos "nuestro caso", el entrar a la guerra, es algo que nosotros no habíamos sabido exponer nuestro caso en la forma debida. Nuestro Departamento de Informaciones ha estado tratando, y hasta cierto punto nosotros, yo y el resto que hemos estado colaborando en él, tenemos la culpa. Pueden Uds. estar seguros que nosotros voy a arreglar esta situación. ¿Cómo podemos nosotros hacer conocer este hecho? Porque en mi opinión, caballeros, son hechos fundamentales, y creo que son cosas que pueden tener una gran influencia en el futuro. En mi opinión el único medio de hacerlo es pedir que los australianos, canadienses y neozelandeses, que ellos mismos den a conocer estos hechos.

Caballeros, agradezco sinceramente la buena voluntad que han demostrado al concurrir al llamado que les he hecho, y todos los miembros de la misión sabemos apreciar en lo que vale la amistad que Uds. nos han brindado desde que llegamos al país. No tenemos palabras que expresen nuestra gratitud por el hecho de que su Presidencia nos haya hecho sus honores durante nuestra estancia en Chile, y por todas las otras atenciones que hemos recibido desde nuestra llegada. Sólo puedo decir que por lo que respecta a nosotros en Inglaterra nuestro único objetivo es terminar pronto la guerra con una victoria decisiva, y lo conseguiremos.

Caballeros, les pido que me acompañen a beber esta copa por la prosperidad, éxito e importancia cada vez mayor de la prensa de este gran país."

HABIA DON ISMAEL ERWARTS MATTE

En esta manifestación hizo también uso de la palabra el señor Ismael Edwards Matte, quien se expresó en los siguientes términos:

Yo quisiera agradecer a hablar en el idioma de Shakespeare, o el de Bernard Shaw, pero si lo hiciera me parecería no tener ninguna capacidad de percepción al dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

Desde que estoy en Sud América he preguntado a muchas personas su opinión con respecto a las transmisiones que reciben de la B.B.C. y aunque han habido críticas, puedo asegurar que en total han sido decididamente favorables a la B.B.C. Es necesario recordar que si se quiere ser preciso, es decir, si se está dispuesto a llevar a la práctica el principio de Mr. Ogilvie de evitar la mentira, no se puede dar las noticias con mucha rapidez, porque es necesario verificarlas cuidadosamente. Y es por eso que se ha actuado en muchas ocasiones a la B.B.C. de entregar sus noticias tardíamente. A pesar de todo, creo que la mayoría de los oyentes, aunque se quejen los minutos y los segundos son vitales para la prensa, comprenderán que una institución como la B.B.C. merece demostrarse un poco corroblando las noticias, antes de asegurarse a dar noticias que después resultan inexactas.

Por supuesto, es la obligación del Ministerio de Informaciones dar a conocer los hechos, y presentar nuestro caso al público y desde que estoy en Sud América he estado tratando de hacer esto. Llévame un ejemplo, que me hizo mucha impresión, de las dificultades con que nos encontramos para explicar nuestros casos. Cuando Montevideo, Uruguay, todos hombres de negocios y bien educados. Todos habían viajado, y estaban discutiendo la guerra y las naciones que tomaban parte en ella. De repente me di cuenta de que no sabían que Canadá, Australia, Nueva Zelanda, y Sud África estaban luchando, y que querían luchar y no porque nosotros se lo habíamos ordenado. Al parecer pensaban que teníamos el derecho de imponer a los australianos "Uds. deben entrar a la guerra". Por supuesto, no tenemos tal derecho.

Desde el Estatuto de Westminster todas estas naciones son naciones libres. Pueden decidir por sí mismas si entran a la guerra o no. A mi modo de ver, una de las grandes cosas que me impresionó al entrar a la guerra, es que todas estas naciones hayan entrado a ella, y se están sacrificando de la misma manera que nosotros por la misma causa. El entrar a la guerra habría constituido un deber para ellos, si nosotros hubiéramos sido sus amigos y si ellos hubieran estado en la guerra, como naciones libres que luchan por la libertad. Este incidente me llamó mucho la atención, porque él demostraba que si bien algunos en Sud América que tenían dudas en cuanto a la composición de nuestro país y a lo que nosotros llamamos "nuestro caso", el entrar a la guerra, es algo que nosotros no habíamos sabido exponer nuestro caso en la forma debida. Nuestro Departamento de Informaciones ha estado tratando, y hasta cierto punto nosotros, yo y el resto que hemos estado colaborando en él, tenemos la culpa. Pueden Uds. estar seguros que nosotros voy a arreglar esta situación. ¿Cómo podemos nosotros hacer conocer este hecho? Porque en mi opinión, caballeros, son hechos fundamentales, y creo que son cosas que pueden tener una gran influencia en el futuro. En mi opinión el único medio de hacerlo es pedir que los australianos, canadienses y neozelandeses, que ellos mismos den a conocer estos hechos.

Caballeros, agradezco sinceramente la buena voluntad que han demostrado al concurrir al llamado que les he hecho, y todos los miembros de la misión sabemos apreciar en lo que vale la amistad que Uds. nos han brindado desde que llegamos al país. No tenemos palabras que expresen nuestra gratitud por el hecho de que su Presidencia nos haya hecho sus honores durante nuestra estancia en Chile, y por todas las otras atenciones que hemos recibido desde nuestra llegada. Sólo puedo decir que por lo que respecta a nosotros en Inglaterra nuestro único objetivo es terminar pronto la guerra con una victoria decisiva, y lo conseguiremos.

Caballeros, les pido que me acompañen a beber esta copa por la prosperidad, éxito e importancia cada vez mayor de la prensa de este gran país."

HABIA DON ISMAEL ERWARTS MATTE

En esta manifestación hizo también uso de la palabra el señor Ismael Edwards Matte, quien se expresó en los siguientes términos:

Yo quisiera agradecer a hablar en el idioma de Shakespeare, o el de Bernard Shaw, pero si lo hiciera me parecería no tener ninguna capacidad de percepción al dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

Desde que estoy en Sud América he preguntado a muchas personas su opinión con respecto a las transmisiones que reciben de la B.B.C. y aunque han habido críticas, puedo asegurar que en total han sido decididamente favorables a la B.B.C. Es necesario recordar que si se quiere ser preciso, es decir, si se está dispuesto a llevar a la práctica el principio de Mr. Ogilvie de evitar la mentira, no se puede dar las noticias con mucha rapidez, porque es necesario verificarlas cuidadosamente. Y es por eso que se ha actuado en muchas ocasiones a la B.B.C. de entregar sus noticias tardíamente. A pesar de todo, creo que la mayoría de los oyentes, aunque se quejen los minutos y los segundos son vitales para la prensa, comprenderán que una institución como la B.B.C. merece demostrarse un poco corroblando las noticias, antes de asegurarse a dar noticias que después resultan inexactas.

Por supuesto, es la obligación del Ministerio de Informaciones dar a conocer los hechos, y presentar nuestro caso al público y desde que estoy en Sud América he estado tratando de hacer esto. Llévame un ejemplo, que me hizo mucha impresión, de las dificultades con que nos encontramos para explicar nuestros casos. Cuando Montevideo, Uruguay, todos hombres de negocios y bien educados. Todos habían viajado, y estaban discutiendo la guerra y las naciones que tomaban parte en ella. De repente me di cuenta de que no sabían que Canadá, Australia, Nueva Zelanda, y Sud África estaban luchando, y que querían luchar y no porque nosotros se lo habíamos ordenado. Al parecer pensaban que teníamos el derecho de imponer a los australianos "Uds. deben entrar a la guerra". Por supuesto, no tenemos tal derecho.

Desde el Estatuto de Westminster todas estas naciones son naciones libres. Pueden decidir por sí mismas si entran a la guerra o no. A mi modo de ver, una de las grandes cosas que me impresionó al entrar a la guerra, es que todas estas naciones hayan entrado a ella, y se están sacrificando de la misma manera que nosotros por la misma causa. El entrar a la guerra habría constituido un deber para ellos, si nosotros hubiéramos sido sus amigos y si ellos hubieran estado en la guerra, como naciones libres que luchan por la libertad. Este incidente me llamó mucho la atención, porque él demostraba que si bien algunos en Sud América que tenían dudas en cuanto a la composición de nuestro país y a lo que nosotros llamamos "nuestro caso", el entrar a la guerra, es algo que nosotros no habíamos sabido exponer nuestro caso en la forma debida. Nuestro Departamento de Informaciones ha estado tratando, y hasta cierto punto nosotros, yo y el resto que hemos estado colaborando en él, tenemos la culpa. Pueden Uds. estar seguros que nosotros voy a arreglar esta situación. ¿Cómo podemos nosotros hacer conocer este hecho? Porque en mi opinión, caballeros, son hechos fundamentales, y creo que son cosas que pueden tener una gran influencia en el futuro. En mi opinión el único medio de hacerlo es pedir que los australianos, canadienses y neozelandeses, que ellos mismos den a conocer estos hechos.

Caballeros, agradezco sinceramente la buena voluntad que han demostrado al concurrir al llamado que les he hecho, y todos los miembros de la misión sabemos apreciar en lo que vale la amistad que Uds. nos han brindado desde que llegamos al país. No tenemos palabras que expresen nuestra gratitud por el hecho de que su Presidencia nos haya hecho sus honores durante nuestra estancia en Chile, y por todas las otras atenciones que hemos recibido desde nuestra llegada. Sólo puedo decir que por lo que respecta a nosotros en Inglaterra nuestro único objetivo es terminar pronto la guerra con una victoria decisiva, y lo conseguiremos.

Caballeros, les pido que me acompañen a beber esta copa por la prosperidad, éxito e importancia cada vez mayor de la prensa de este gran país."

HABIA DON ISMAEL ERWARTS MATTE

En esta manifestación hizo también uso de la palabra el señor Ismael Edwards Matte, quien se expresó en los siguientes términos:

Yo quisiera agradecer a hablar en el idioma de Shakespeare, o el de Bernard Shaw, pero si lo hiciera me parecería no tener ninguna capacidad de percepción al dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

## LA MISION BRITANICA PROSIGUIO AVERIGUAR ENTREVISTAS CON FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE RR. EXTERIORES



Asistentes al almuerzo ofrecido por el Almirante Cyril Fuller y Lady Fuller en el Carrera, en honor de las instituciones armadas

En ellas se continuó tratando de los problemas comerciales que interesan a Chile y G. Bretaña

Un almuerzo a la prensa de Chile

Las Fuerzas Armadas ofrecerán hoy un banquete en honor de los miembros de la Misión

En la mañana de ayer se reunió la delegación comercial británica con el Subsecretario de Comercio, don Ricardo Heatley, y demás miembros de la Comisión chilena, para continuar tratando de los problemas comerciales que interesan a Chile y Gran Bretaña.

Primero se estudiaron los puntos de vista chilenos, acerca de la mercadería comprada por Chile a Alemania antes de la actual guerra, y que no puede ser traída al país, debido al bloqueo mantenido por Gran Bretaña. En este asunto hay diversidad de criterio por ambas partes; pero las conversaciones quedaron abiertas para buscar un entendimiento en una próxima reunión.

En segunda se habló del proyecto de Gran Bretaña, para adquirir desde luego, y también después de terminada la guerra, grandes cantidades de chileno y productos agrícolas chilenos, quedando pendiente este asunto para la reunión de la tarde.

Finalmente, se conversó de las mercaderías o productos chilenos vendidos a Alemania, declarada por Gran Bretaña "presa de guerra", y que están detenidos en puertos británicos. Sobre el particular, se adelantó el propósito de Gran Bretaña de conceder a Chile compensaciones equivalentes a las mercaderías apresadas en alta mar.

Las conferencias continuaron hoy y se referirán especialmente a este último problema y a las expectativas de negocios con algunos productos mineros.

Almuerzo a la prensa

En esta ocasión Sir Kenneth Lee pronunció el siguiente discurso:

"Señores: En primer lugar debo tal vez explicar por qué he osado invitados a este almuerzo, ya que no he tenido el agrado de conocerlos antes. La guerra produce fenómenos curiosos, y cuando ella estalló se me pidió que me trasladara a Londres para desempeñar una tarea relacionada con ella. Por primera vez en mi vida entré en contacto con la prensa. Hasta entonces, siempre la había tenido terror. Me dedicaba a la manufactura de telas, y me había pasado la vida tratando de evitar que la prensa se preocupara de mí. No es que ella tuviera algún interés en hacerlo, pero cuando entré al Ministerio de Informaciones en Londres inmediatamente cambió de idea con respecto a la prensa. Encontré amigos que me trataron como un ser humano normal, y que me ayudaron en todas las formas posibles, y hombres que estaban siempre listos para sacrificarse todo su interés por el interés del Estado. También me formé una gran opinión de la prensa de Londres. Ella representa una de las grandes industrias. No sé si Ud. caballeros, sepan que cuando "The Times" fue alcanzado directamente por una bomba, el diario "The Times" apareció a la mañana siguiente como de costumbre; la prensa de Londres se jacta con orgullo de que nada podrá impedirle la publicación de sus diarios.

Además de tener una gran prensa, tenemos una prensa independiente. Tal vez Ud. no sepan que en Inglaterra se puede comentar libremente. No hay censura de prensa en Inglaterra por cuanto se puede decir lo que se quiere, a manera de comentario sobre los sucesos de la guerra. Se puede decir lo que uno quiere acerca de los Ministros y del Gobierno. Lo único que es objeto de censura en Inglaterra son las informaciones que pudieran favorecer al enemigo, y

todos estamos de acuerdo en que ésta es una medida muy prudente.

El Ministerio de Informaciones, en el que colaboré durante el primer año de la guerra, se hizo cargo de la British Broadcasting Corporation. La B.B.C. era financiada por el Servicio de Correos antes de la guerra, pero cuando ésta estalló se decidió que el Ministerio de Informaciones se hiciera cargo de ella. Recuerdo que una de las primeras cosas que hicimos fue sostener una conversación con el Director General, Mr. Ogilvie, en la que le preguntamos cuál sería su política. Nos contestó que pensaba dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

Desde que estoy en Sud América he preguntado a muchas personas su opinión con respecto a las transmisiones que reciben de la B.B.C. y aunque han habido críticas, puedo asegurar que en total han sido decididamente favorables a la B.B.C. Es necesario recordar que si se quiere ser preciso, es decir, si se está dispuesto a llevar a la práctica el principio de Mr. Ogilvie de evitar la mentira, no se puede dar las noticias con mucha rapidez, porque es necesario verificarlas cuidadosamente. Y es por eso que se ha actuado en muchas ocasiones a la B.B.C. de entregar sus noticias tardíamente. A pesar de todo, creo que la mayoría de los oyentes, aunque se quejen los minutos y los segundos son vitales para la prensa, comprenderán que una institución como la B.B.C. merece demostrarse un poco corroblando las noticias, antes de asegurarse a dar noticias que después resultan inexactas.

Por supuesto, es la obligación del Ministerio de Informaciones dar a conocer los hechos, y presentar nuestro caso al público y desde que estoy en Sud América he estado tratando de hacer esto. Llévame un ejemplo, que me hizo mucha impresión, de las dificultades con que nos encontramos para explicar nuestros casos. Cuando Montevideo, Uruguay, todos hombres de negocios y bien educados. Todos habían viajado, y estaban discutiendo la guerra y las naciones que tomaban parte en ella. De repente me di cuenta de que no sabían que Canadá, Australia, Nueva Zelanda, y Sud África estaban luchando, y que querían luchar y no porque nosotros se lo habíamos ordenado. Al parecer pensaban que teníamos el derecho de imponer a los australianos "Uds. deben entrar a la guerra". Por supuesto, no tenemos tal derecho.

Desde el Estatuto de Westminster todas estas naciones son naciones libres. Pueden decidir por sí mismas si entran a la guerra o no. A mi modo de ver, una de las grandes cosas que me impresionó al entrar a la guerra, es que todas estas naciones hayan entrado a ella, y se están sacrificando de la misma manera que nosotros por la misma causa. El entrar a la guerra habría constituido un deber para ellos, si nosotros hubiéramos sido sus amigos y si ellos hubieran estado en la guerra, como naciones libres que luchan por la libertad. Este incidente me llamó mucho la atención, porque él demostraba que si bien algunos en Sud América que tenían dudas en cuanto a la composición de nuestro país y a lo que nosotros llamamos "nuestro caso", el entrar a la guerra, es algo que nosotros no habíamos sabido exponer nuestro caso en la forma debida. Nuestro Departamento de Informaciones ha estado tratando, y hasta cierto punto nosotros, yo y el resto que hemos estado colaborando en él, tenemos la culpa. Pueden Uds. estar seguros que nosotros voy a arreglar esta situación. ¿Cómo podemos nosotros hacer conocer este hecho? Porque en mi opinión, caballeros, son hechos fundamentales, y creo que son cosas que pueden tener una gran influencia en el futuro. En mi opinión el único medio de hacerlo es pedir que los australianos, canadienses y neozelandeses, que ellos mismos den a conocer estos hechos.

Caballeros, agradezco sinceramente la buena voluntad que han demostrado al concurrir al llamado que les he hecho, y todos los miembros de la misión sabemos apreciar en lo que vale la amistad que Uds. nos han brindado desde que llegamos al país. No tenemos palabras que expresen nuestra gratitud por el hecho de que su Presidencia nos haya hecho sus honores durante nuestra estancia en Chile, y por todas las otras atenciones que hemos recibido desde nuestra llegada. Sólo puedo decir que por lo que respecta a nosotros en Inglaterra nuestro único objetivo es terminar pronto la guerra con una victoria decisiva, y lo conseguiremos.

Caballeros, les pido que me acompañen a beber esta copa por la prosperidad, éxito e importancia cada vez mayor de la prensa de este gran país."

HABIA DON ISMAEL ERWARTS MATTE

En esta manifestación hizo también uso de la palabra el señor Ismael Edwards Matte, quien se expresó en los siguientes términos:

Yo quisiera agradecer a hablar en el idioma de Shakespeare, o el de Bernard Shaw, pero si lo hiciera me parecería no tener ninguna capacidad de percepción al dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

Desde que estoy en Sud América he preguntado a muchas personas su opinión con respecto a las transmisiones que reciben de la B.B.C. y aunque han habido críticas, puedo asegurar que en total han sido decididamente favorables a la B.B.C. Es necesario recordar que si se quiere ser preciso, es decir, si se está dispuesto a llevar a la práctica el principio de Mr. Ogilvie de evitar la mentira, no se puede dar las noticias con mucha rapidez, porque es necesario verificarlas cuidadosamente. Y es por eso que se ha actuado en muchas ocasiones a la B.B.C. de entregar sus noticias tardíamente. A pesar de todo, creo que la mayoría de los oyentes, aunque se quejen los minutos y los segundos son vitales para la prensa, comprenderán que una institución como la B.B.C. merece demostrarse un poco corroblando las noticias, antes de asegurarse a dar noticias que después resultan inexactas.

Por supuesto, es la obligación del Ministerio de Informaciones dar a conocer los hechos, y presentar nuestro caso al público y desde que estoy en Sud América he estado tratando de hacer esto. Llévame un ejemplo, que me hizo mucha impresión, de las dificultades con que nos encontramos para explicar nuestros casos. Cuando Montevideo, Uruguay, todos hombres de negocios y bien educados. Todos habían viajado, y estaban discutiendo la guerra y las naciones que tomaban parte en ella. De repente me di cuenta de que no sabían que Canadá, Australia, Nueva Zelanda, y Sud África estaban luchando, y que querían luchar y no porque nosotros se lo habíamos ordenado. Al parecer pensaban que teníamos el derecho de imponer a los australianos "Uds. deben entrar a la guerra". Por supuesto, no tenemos tal derecho.

Desde el Estatuto de Westminster todas estas naciones son naciones libres. Pueden decidir por sí mismas si entran a la guerra o no. A mi modo de ver, una de las grandes cosas que me impresionó al entrar a la guerra, es que todas estas naciones hayan entrado a ella, y se están sacrificando de la misma manera que nosotros por la misma causa. El entrar a la guerra habría constituido un deber para ellos, si nosotros hubiéramos sido sus amigos y si ellos hubieran estado en la guerra, como naciones libres que luchan por la libertad. Este incidente me llamó mucho la atención, porque él demostraba que si bien algunos en Sud América que tenían dudas en cuanto a la composición de nuestro país y a lo que nosotros llamamos "nuestro caso", el entrar a la guerra, es algo que nosotros no habíamos sabido exponer nuestro caso en la forma debida. Nuestro Departamento de Informaciones ha estado tratando, y hasta cierto punto nosotros, yo y el resto que hemos estado colaborando en él, tenemos la culpa. Pueden Uds. estar seguros que nosotros voy a arreglar esta situación. ¿Cómo podemos nosotros hacer conocer este hecho? Porque en mi opinión, caballeros, son hechos fundamentales, y creo que son cosas que pueden tener una gran influencia en el futuro. En mi opinión el único medio de hacerlo es pedir que los australianos, canadienses y neozelandeses, que ellos mismos den a conocer estos hechos.

Caballeros, agradezco sinceramente la buena voluntad que han demostrado al concurrir al llamado que les he hecho, y todos los miembros de la misión sabemos apreciar en lo que vale la amistad que Uds. nos han brindado desde que llegamos al país. No tenemos palabras que expresen nuestra gratitud por el hecho de que su Presidencia nos haya hecho sus honores durante nuestra estancia en Chile, y por todas las otras atenciones que hemos recibido desde nuestra llegada. Sólo puedo decir que por lo que respecta a nosotros en Inglaterra nuestro único objetivo es terminar pronto la guerra con una victoria decisiva, y lo conseguiremos.

Caballeros, les pido que me acompañen a beber esta copa por la prosperidad, éxito e importancia cada vez mayor de la prensa de este gran país."

HABIA DON ISMAEL ERWARTS MATTE

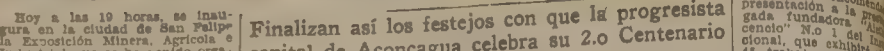
En esta manifestación hizo también uso de la palabra el señor Ismael Edwards Matte, quien se expresó en los siguientes términos:

Yo quisiera agradecer a hablar en el idioma de Shakespeare, o el de Bernard Shaw, pero si lo hiciera me parecería no tener ninguna capacidad de percepción al dirigir la B.B.C. como siempre lo había hecho. "Mi principio es", agregó "evitar la mentira, el odio y la histeria". Creo que esta declaración representa la política que han seguido.

Desde que estoy en Sud América he preguntado a muchas personas su opinión con respecto a las transmisiones que reciben de la B.B.C. y aunque han habido críticas, puedo asegurar que en total han sido decididamente favorables a la B.B.C. Es necesario recordar que si se quiere ser preciso, es decir, si se está dispuesto a llevar a la práctica el principio de Mr. Ogilvie de evitar la mentira, no se puede dar las noticias con mucha rapidez, porque es necesario verificarlas cuidadosamente. Y es por eso que se ha actuado en muchas ocasiones a la B.B.C. de entregar sus noticias tardíamente. A pesar de todo, creo que la mayoría de los oyentes, aunque se quejen los minutos y los segundos son vitales para la prensa, comprenderán que una institución como la B.B.C



**Hoy se inaugura en San Felipe  
Exposición Minera, Agrícola e Industrial**

[illegible]

de Crédito Minero, Sociedad  
 Nacional de Minería, Instituto de  
 Fomento Minero e Industrial de  
 Tarapacá, Superintendencia del  
 Salitre del Ministerio de Hacia-  
 das, Consejo de Comisaría de la Be-  
 neficencia, Escuela de Minas de  
 La Serena, Escuela de Minas de  
 Copiapó, Asociaciones Mineras  
 de Iquique, Tocopilla, Taltillo,  
 Antofagasta, Puesto Mundillo, Jeca  
 de Oro, Copiapó, Vallenar, Fre-

Carabineros los ubicaron en la calle Colón N.º 366 de esa ciudad. El auto robado es el CZ 81.— Serán traídos a Santiago hoy o mañana.— Dos mujeres fueron llevadas a Investigaciones

## RECONSTITUCION DEL RECORRIDO DEL DIA

[illegible]

**Recepción a los alumnos de la Escuela de Varango**

Se efectúa esta noche y la ofrece el Rector de la Universidad

En la mañana, a las 9 de la noche, en la Escuela de Leyes, el Pomo Asaquina Bel-Lista, reafirmó la recepción de la señor Aurora Universidad, don Arturo Alessandri, ofrece a los autores profesores y alumnos de la Escuela de Verano. Se recomienda llevar las inv-

El primer concierto de la temporada de este año, el 1.º de octubre, se realizó con muy buena asistencia en el teatro de la ciudad. El programa fue dirigido por el Sr. M. A. Escalante, quien presentó una numerosa y selecta concurrencia, que premió al calificado.

tos aplausos el hábil y exacto desempeño de los ejecutantes.

**CAMBIO DE CURSO Y MATRICULA**

Sólo hasta hoy, de 8 a 12 horas se recibirá matrícula en la Escuela de Veterinaria, en Compaña.

**TEMEN EL AUTO C-81**

Según las informaciones telefónicas enviadas a la oficina de la Fiscalía por la de la

también los autores de un robo por 50.000 pesos en la Universidad Católica y diversas especies, por valor de varios millares de pesos, en el Pensionado Universitario.

**UNA RECLAMACION**

Por las publicaciones aparecidas, averiguar la prensa, y por

gatorio. El resultado de la diligencia se manifiesta. Momentos después de las interrogadas, a las llevadas a practicar la cuyos objetivos materialen con

**SIGUE DETENIDA**

**REUNE**

Se pone en conocimiento de los interesados que las adhesiones pueden pasarse a retirar

de 8 a 12, en la secretaría de la escuela.

El tren partirá de la Estación de San Domingo 5 a las 7.15 de la mañana. Si se demoran dicho tren, perderán también su derecho a pasaje.

**CONTROL DE ENTRADA**

Se avisa a los alumnos que:

En Santiago en Pío X N.º 385, operación en la que fueron divididos por una vecina.

Por tales razones, se puede asegurar sin temor a equívoco, que ambos sujetos, son los autores del robo del automóvil y del asalto con rapto al chofer Ma-Ega, y son por lo

menor tacha.

Allí se le mostrarán pruebas y más pruebas, que demuestran su participación en el robo del auto GZ 81, y las innumerables sospechas que existen en cuanto a su participación en el asalto a la Sucursal de los Accidentes, hechos por los que le inculpan.

SE HA AMPLIADO LA BÚSCA DE LOS QUISQUILLOS

Las pesquisas

Desde el lunes 6 sólo tendrán acceso al local de funcionamiento de los cursos aquellos que presenten a la entrada su tarjeta de matrícula como tales.

**CURSO PRIMERO**

Por confirmación de profesores, se ha suprimido el curso N° 06, que iba a dictar don Humberto

LOS DELINCUENTES NO  
**APARECERON**

Por las primeras informaciones recibidas en la Prefectura de Santiago, Castro y Badani no presentaron resistencia a los carabineros, aunque se desconocen los nombres de los sujetos que hayan adorado plomo.

LOS DELINCUENTES NO  
**SERAN TRAIDOS A STGO.**

A pesar que Carabineros de La Serena pusieron a disposición de la justicia de esa localidad a los detenidos, el Juez del Juzgado del Crimen de Santiago, señor Gustavo Montero, quien señaló:

La policía en relación con esto, se han ampliado considerablemente en el pensar de su caso, ya que en la zona ha decaído en número a La culpabilidad de los delinquentes extranjeros manifestamente según los datos acumulados.

Aludiendo sobre Enseñanza Municipal Escolar.

Los alumnos insertos pueden pasar a la secretaría de la escuela a retirar el valor de su matrícula, previo trámite, o a cambiarse de curso.

**NOTA SOBRE ENTREGA DE**

El Ministerio de Relaciones Exteriores, don Manuel Blánchi Gundín, entregará hoy a las 12 horas al Embajador de Argentina...

En la contestación de la Cancillería a la última nota sobre la región Antártica, entregada por el Gobierno argentino en el mes de mayo, el Ministerio de Relaciones Exteriores informa a la Cancillería argentina acerca del nombramiento del Sr. Juan Carlos Rodríguez Cordero como Comisionado de Estudios Antárticos de la Argentina.

lo que estudié estas materias en el delegado argentino, en la com-  
da que se efectuara en fe-  
brero del año en curso en Santi-  
ago.

lo que desvirtuaba completa-  
mente la sospecha de que hu-  
bieran participado en el asalto,  
puesto que éste fue cometido  
ese mismo día.

Sin embargo, hemos sido in-  
formados en fuente oficial, de  
que ambos estudiantes perma-  
necieron en Santiago en esos  
días.

El estudio de los antecedentes  
del proceso.

En la tarde, más o menos a  
las 16 horas, en compañía del  
secretario de esa tribunal, del  
chofer Ismael Aranda Piña y  
funcionarios de la Prefectura  
de Investigaciones de la reconstituyó  
el recordir que he visto en

en la mañana, él  
conocido estableci-  
mos clase de  
nos ha infor-  
llegado a la capi-  
del que se en-  
eran autores del  
sucursal Brasi-  
cional de Ahor-

[illegible]

La Sociedad Protectora de Animales "Benjamin Vicuña Mackenna" de la Empresa de la "Pacífico del Estado", prohibiendo al personal de las Estaciones prohibió estos embaucos, que constituyen un maltrato a estas aves.

## DELEGACIONES DE OBREROS CON EL M. DEL TRABAJO

También se entrelizaron con el trabajo, para tratar sobre la responsabilidad patronal a la proporción de arriendo que se encontraba pendiente.

Según fuimos informados, en esta reunión no se llegó a una conclusión definitiva, continuando pendiente el conflicto que ustedes desde hace más o menos

También se entrelizaron con

el Ministro, el diputado Sr. Gae-  
to, y el señor Pablo Cuéllar, di-  
rigente de la CTCH, con el ob-  
jeto de ocuparse de la situación  
en que están los piqueteros de  
la mina Inca de Oro.

Con el mismo Secretario de  
Estado conversó una comisión de  
choferes y cobradores de auto-  
buses, la cual dió a conocer al

**NOTICIAS DE DEFENSA**

En la tarde de ayer hizo entrega de la Ayudantía de la Subsecretaría de Aviación al teniente

—Durante el tiempo que permanezca ausente el Subsecretario de Aviación, comandante señor Puga, será reemplazado en esas funciones por el Jefe de la Sección Confidencial, capitán de bandada, señor Gatica.

—Ha sido designado Gobernador Marítimo de Puerto Natales don Gonzalo Jiménez.  
El nuevo don Carlos Fernández Saint-Jean pasará en calidad de Agregado a la Comandancia de Guarnición de Santiago, dejando de pertenecer al Regimiento de Caballería N.º 2 (Coro del General) José María

**REPRESENTANTES DE  
DIARIOS CENSURADOS  
CON M. DEL INTERIOR**

En la tarde de ayer el Direc-  
tor de "El Diario Ilustrado"

El Subdirector de "El Imparcial", señores Luis Silva y Julio Santander, visitaron al Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, con quien conversaron acerca de la medida adoptada por dicho Secretario de Estado, de establecer censura previa en dichos rotativos.

Por su parte, ambos periódicos expresaron al señor Olivares sus puntos de vista sobre el particular.



fiscalizará estrictamente a  
vendedores ambulantes de frutas

Comisariato ha solicitado el concurso de Carabineros y otras autoridades. — También se fiscalizará al comercio al por mayor

Comisariato General de Bienes, ha solicitado a la Intendencia, Cuerpo Carabineros, Prefectura de San Diego, solicitando su cooperación para fiscalizar a los vendedores ambulantes de frutas y otros artículos de comercio al por mayor.

Toda infracción en tal sentido será severamente sancionada, determinando la detención de los vendedores inescrupulosos.

FALLA DEL MOTOR  
VION BREDA ATERRIZA  
FUERA DE LA CANCHA

El piloto Vion Breda, al mando de un avión de combate, sufrió una avería en el motor durante una exhibición aérea en la cancha de fútbol de la Escuela de Aviación Militar, en unos terrenos de propiedad de don Manuel Masuero. El piloto, escapando milagrosamente, se salvó.

## NOTICIAS DIVERSAS

**PAVIMENTACION DE CONCRETO EN SAN JAVIER.** — La Dirección de Pavimentación, ha solicitado de la Intendencia Municipal la ampliación de un contrato sobre pavimentación de calzadas de San Javier, que significa la pavimentación de 6.000 m<sup>2</sup>, en cinco cuadras de la ciudad. Con esta obra, se dará acceso por calles pavimentadas al Cerro de la ciudad.

**CENTRO GERMAN CABALLERO.** — Cita a Junta Ordinaria para hoy a las 21 horas en su local social. A las 22 horas habrá un banquete en celebración del 8.º aniversario del club. Las adhesiones se reciben en Moneda 730.

**CALLES DE PAPUDO.** — Se ha dado término a las obras de pavimentación de calzadas y aceras en este barrio. Las obras comprenden 9.200 m<sup>2</sup> repartidos en dieciocho calles. El costo de ellas alcanzó a \$ 300.000.

**PAVIMENTACION DE TOBALABA.** — Ha sido entregado al tránsito un nuevo sector de la Avenida Tobalaba, comprendido entre la Av. Margarita hasta 200 metros al sur de la Av. Cristóbal Colón.

**CIRCULO FEMENINO HEROES DEL PACIFICO.** — Es invitación cita a las socias a Asamblea General para el día 17 a las 17.30 horas en Monjitas 195, a fin de elegir nuevo directorio.

**UNION COMUNAL DE PROVIDENCIA.** — En reunión celebrada ayer, el señor Magoke dió cuenta de haber recibido una proposición de expropiación pagadera en efectivo y previa tasación, superior al avalúo anterior que se pretendía aplicar.

DESPLAZADO POR EL GOUACHE Y LA AGUARELA ES  
HOY EL OLEO EN LA DECORACION DE LA VIVIENDA

Los arquitectos discurren sobre qué fórmulas de expresión plástica convienen más a la decoración de la nueva casa. Todos están de acuerdo en que la obra de arte debe ser un elemento adicional en la unidad del conjunto; y las figuras más representativas coinciden en que la pintura que mejor se aviene a los caracteres de la nueva arquitectura es la abstracción.

Aunque no los sigamos en el rigor de su argumentación, basados en el hecho de que crean necesidad controlar las relaciones de las artes plásticas con los caracteres formales de la casa, para que quede establecida su influencia en el destino general de la obra de arte.

Si el artista sabe por reflexión que la habitación moderna exige

dimensiones determinadas para el cuadro o la escultura, también que a ese tipo de habitación corresponden modos de expresión equivalentes; sabe o lo siente, ya que él ha sido el primero en expresarlo, que toda la vida contemporánea tiene un ritmo o una coloración vital propia, que su sentido natural capta en matices y coloraciones originales.

La pintura de caballete ha ido poco a poco, asumiendo la dimensión y los caracteres de la escultura. El "gouache" y la "aguarela", técnicos hasta fines del siglo pasado, poco menos que destruidos para el cuadro, son empleados ahora con tanto o mayor frecuencia que el óleo; y a su procedimiento actual a la coloración de su materia y a su

trato de tonos corresponde, también, una tonalidad moral de pintura, cuya relación con el resto de las manifestaciones de la vida contemporánea es fácil advertir.

Los tonos saturados y claros están en la casa, en el mueble y en el traje; la luz ha entrado de lleno en la pintura. Como ha entrado en la habitación, esas relaciones no deben sorprendernos. Nuestra época está creando también a su vez, un nuevo modo de pintar, que no es una pintura, que aunque no lo parezca, es una pintura, que está concretando a simple vista.

El arquitecto está contribuyendo en realidad, tanto como el artista, a dibujarnos su fisonomía.

FUNCIONES DE LA VIVIENDA SON LAS FORMAS QUE  
SE UTILIZAN ACTUALMENTE EN LOS INTERIORES

En sentido decorativo, complicado y de originalidad rebucada de las generaciones anteriores, ha correspondido a la

arquitectura una misión que se desarrollaba. Ha sido necesaria la revolución

arquitectónica de estos últimos años, que se ha desarrollado, que se ha desarrollado, que se ha desarrollado.

RACIONAL Y LOGICA ES LA  
EDIFICACION CONTEMPORANEA

Solamente las épocas que han encontrado nuevos procedimientos de construcción, han podido crear nuevas formas; así se ayudaron por sus fuerzas técnicas; y así, el empleo de materiales que son el indicio de una gran potencia constructiva, como el concreto armado, ha determinado hoy, una verdadera evolución en la estética de las edificaciones.

Por primera vez, desde hace siglos, los arquitectos rechazan todos los elementos que persistían desde los romanos, y sólo aceptan, como única verdad, los principios de construcción que eran de estricto rigor hasta ahora; lo que representa un esfuerzo

hecho para liberar la arquitectura, haciéndola vivir de sus propios recursos y riquezas, muy a menudo desconocidos. Ahora sólo se preocupa hacer con materiales de nuestra época, una arquitectura que sea también de nuestra época, ya no podemos construir, como antes, casas como tabernáculos, ni muebles como palacios, con estatuas, frontones y columnas torcidas y retorcidas; una arquitectura pura, sana y clara, contrasta con los baldosquines, los muebles dorados, o los colores "vieille maison". Hemos vuelto a los bellos tiempos, con vanos registros y buenas proporciones humanas.

La arquitectura moderna, la que se complica, busca la simplicidad máxima; la construcción es racional y lógica. No es solamente diferente de la arquitectura del pasado, sino que también lo es; sustituye la línea curva por la recta, la superficie decorada por la desnuda, y las composiciones tortuosas por las tranquilas; en que los materiales elegidos, valiendo por sí solos, tienen, en el moderno profesional, el precio que los antiguos atribuían exclusivamente a la obra de mano.

Antes, había que ser poeta con los materiales; hoy, sólo se pide ser lógico.

En la pos-guerra las artes de la decoración sorprendieron un impulso: se volvió a una concepción más moderada del mueble y de sus accesorios, alejándose del barroquismo moderno.

Se ha llegado así a la situación actual, en que se pretende hacer muebles cómodos y confortables; y desde este punto de vista, el período actual es uno de los más humanos de la historia.

El conjunto reunido en la famosa Exposición de las Artes Decorativas de 1925, en París, podría, si, ser defectuoso, pero por eso es menos cierto que ha aportado muchas fórmulas

## Arquitectos

Papeles transparentes

Legítima goma miga

"Migum"

Goma "Arquitecto", de

calidad extra, recibió:

LIBRERIA NACIONAL

AV. B. O'HIGGINS 331

Fono 87349

## B O X

LOS MATCHES DE CATCH DE ESTA NOCHE SERAN  
EN HONOR DE GODOY

Interesantes combates ofrece la colchoneta del BNP. El alemán Salzmán y el español Rodríguez en el match de fondo

Esta noche, a las 22 horas, se realizará en el ring del Teatro Caupolicán, la cuarta del Campeonato Mundial de Catch, que la Empresa Chilena de Lucha, organiza con gran éxito, y cuyas ruedas hasta ahora, han constituido todo un acontecimiento deportivo.

El programa confeccionado para esta noche, es indiscutiblemente el mejor que se ha presentado hasta la fecha, ya que en él, se basan en dos combates que deberán revelar caracteres sensacionales, que en luchas anteriores, no toda una atracción.

**EN HONOR DE ARTURO GODOY**

La Empresa Chilena de Lucha, ha resuelto que como un homenaje a nuestro bravo campeón de box, Arturo Godoy, las luchas de esta noche, se basen en su honor, para de esta manera dar una oportunidad a los aficionados al deporte, para que puedan rendir homenaje a su héroe, y públicamente su tributo a un pugilista nortino. Arturo Godoy, ha prometido que esta noche al Caupolicán, se acompañará de su esposa.

**LOS QUE ACTUAN**

**BRIONES VS. CID**

Esta lucha, se presenta por primera vez, el luchador argentino, Renato Briones, de 90 kilos, viene practicando el catch, desde hace más de un año. Su lucha de esta noche despertará interés, ya que Briones es conocido en el mundo del deporte, como un "rompe huesos". Por su parte, el argentino, Cid, es un luchador nacional que ha obtenido éxitos con hombres de talla de Salzmán y Rodríguez. Esta lucha será violenta, llena de emoción y alternativas, ya que ambos luchadores son hombres de muy fuertes golpes.

**AMILLAS VS. CASTEL**

Esta lucha, se presenta en la categoría de peso medio, donde el luchador peruano Amillas, frente al argentino Negro, no dudamos que esta noche volverá a imponer su fuerza a los luchadores, con sus tomadas fuertes y científicas. Si el combate se encuentra en buenas condiciones, esta lucha será del mayor agrado



Godoy y su esposa momentos después de su arribo a Los Cerrillos

UN FUERTE EQUIPO DEL  
GREEN CROSS ACTUARA  
HOY EN EL MEXICO B. C.

Existe interés entre los aficionados del popular ring de la calle San Pablo N.º 1617, por los encuentros que se efectuarán esta noche, a las 21.30 horas, en el México B. C.

Los matches estarán a cargo de los más destacados amateurs del Green Cross y México B. C.

**AL PELEA DE FONDO**

Pedro Gómez, el campeón de Green Cross, será el encargado de hacer el match principal de hoy; su rival es Raúl Canales, muchacho que en su última pelea, sostenida con Enrique Rodríguez, del C. de Gas, demostró encontrarse en muy buenas condiciones físicas, esto, unido a su valentía para combatir hacen esperar que el encuentro anunciado resulte violento desde las primeras acciones. Gómez, con esta pelea se despidió de los colores del Green Cross, pues por asuntos particulares, debía, en breve, defender los prestigios del Guillermo Arroyo.

**EL PROGRAMA COMPLETO**

El programa completo de esta noche, en el México B. C., calle San Pablo 1617, es el siguiente: Miguel Béjar, del México, con Luis Muñoz, del Green Cross.

Bill Arroyo, del México, con Lorenzo Amigué, del Green Cross.

Isaías Medel, del México, con Víctor Lara, del Green Cross.

José Ríos, del México, con Alberto Sotomayor, del Green Cross.

Angel Andrade, del México, con Orlando González, del Green Cross.

Jacinto Vallejos, del México, con José Becerra, del Green Cross.

Raúl Pérez, del México, con Cruz.

GODOY FUE OBJETO DE UN ENTUSIASTA  
RECIBIMIENTO AYER EN LOS CERRILLOS

Miles de personas esperaron al campeón a las 18 horas en el Puerto Aéreo. — GODOY SALUDO A LA AFICION CHILENA POR MEDIO DEL MICROFONO

Los aficionados al deporte de la ciudad de Los Cerrillos, se reunieron ayer a las 18 horas, en el Puerto Aéreo, para recibir al campeón de box, Arturo Godoy.

El campeón, que viajó en avión, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Miles de personas esperaron al campeón a las 18 horas en el Puerto Aéreo. — GODOY SALUDO A LA AFICION CHILENA POR MEDIO DEL MICROFONO

Los aficionados al deporte de la ciudad de Los Cerrillos, se reunieron ayer a las 18 horas, en el Puerto Aéreo, para recibir al campeón de box, Arturo Godoy.

El campeón, que viajó en avión, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Miles de personas esperaron al campeón a las 18 horas en el Puerto Aéreo. — GODOY SALUDO A LA AFICION CHILENA POR MEDIO DEL MICROFONO

Los aficionados al deporte de la ciudad de Los Cerrillos, se reunieron ayer a las 18 horas, en el Puerto Aéreo, para recibir al campeón de box, Arturo Godoy.

El campeón, que viajó en avión, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Miles de personas esperaron al campeón a las 18 horas en el Puerto Aéreo. — GODOY SALUDO A LA AFICION CHILENA POR MEDIO DEL MICROFONO

Los aficionados al deporte de la ciudad de Los Cerrillos, se reunieron ayer a las 18 horas, en el Puerto Aéreo, para recibir al campeón de box, Arturo Godoy.

El campeón, que viajó en avión, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Miles de personas esperaron al campeón a las 18 horas en el Puerto Aéreo. — GODOY SALUDO A LA AFICION CHILENA POR MEDIO DEL MICROFONO

Los aficionados al deporte de la ciudad de Los Cerrillos, se reunieron ayer a las 18 horas, en el Puerto Aéreo, para recibir al campeón de box, Arturo Godoy.

El campeón, que viajó en avión, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Miles de personas esperaron al campeón a las 18 horas en el Puerto Aéreo. — GODOY SALUDO A LA AFICION CHILENA POR MEDIO DEL MICROFONO

Los aficionados al deporte de la ciudad de Los Cerrillos, se reunieron ayer a las 18 horas, en el Puerto Aéreo, para recibir al campeón de box, Arturo Godoy.

El campeón, que viajó en avión, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso grupo de aficionados, que lo saludaron con entusiasmo.

Godoy, que viajó acompañado de su esposa, fue recibido por un numeroso



# Las carreras extraordinarias de hoy en el Club Hípico

El producido de la reunión está destinado a la Institución Nacional de Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres

El Club Hípico abre sus puertas esta tarde, en una función extraordinaria, con el objeto de recaudar fondos para la Institución Nacional de Defensa de la Raza, institución que tiene gran éxito, pues el programa es interesante por todos conceptos, y por lo tanto, puede anticiparse que asistirá numerosa concurrencia.

La noche, que consulta diez pruebas, es buena desde un principio hasta el fin: todos los encuentros están bien representados, no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y en general, la mayoría de las competencias se prestan para que se produzcan remunerativos dividendos.

PRIMERA CARRERA. — Se dará comienzo a la reunión con el premio de 1.000 metros, para caballos de tres años, no ganadores, y en donde intervendrán los rivales dispuestos a cambiar de categoría.

Los preferidos del público serán Cyano, que cuenta con los aplaudidos rápidos de la afición, El Cuchuco, que se ha visto muy rápido en las pruebas; Glas Image, que se ha

desempeñado discretamente en sus anteriores; Laberinto, con el que se cuenta una muy probada victoria en Cabañas, y en general, en esta ocasión, la línea parece inclinarse por Cyano lo batemos nuestro favorito con Platillo y Laberinto para los placeros.

SEGUNDA CARRERA. La segunda carrera premio de 1.000 metros, para caballos de tres años, no ganadores, y en donde intervendrán los rivales dispuestos a cambiar de categoría. El vencedor será Cyano lo batemos nuestro favorito con Platillo y Laberinto para los placeros.

PRIMERA CARRERA. — Se dará comienzo a la reunión con el premio de 1.000 metros, para caballos de tres años, no ganadores, y en donde intervendrán los rivales dispuestos a cambiar de categoría. Los preferidos del público serán Cyano, que cuenta con los aplaudidos rápidos de la afición, El Cuchuco, que se ha visto muy rápido en las pruebas; Glas Image, que se ha

desempeñado discretamente en sus anteriores; Laberinto, con el que se cuenta una muy probada victoria en Cabañas, y en general, en esta ocasión, la línea parece inclinarse por Cyano lo batemos nuestro favorito con Platillo y Laberinto para los placeros.

SEGUNDA CARRERA. La segunda carrera premio de 1.000 metros, para caballos de tres años, no ganadores, y en donde intervendrán los rivales dispuestos a cambiar de categoría. El vencedor será Cyano lo batemos nuestro favorito con Platillo y Laberinto para los placeros.

## CLUB HIPICO. -- Sábado 4 de Enero

PRIMERA CARRERA. — 1.000 metros. — Premio: MAPOCHO. — A las 2.00 P. M. — Condicional. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: \$ 8.000 al primero. — Serie B.

J. Castro	No corre	1. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	2. Quilman	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	3. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	4. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	5. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	6. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	7. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	8. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	9. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	10. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	11. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	12. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	13. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	14. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	15. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	16. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	17. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	18. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	19. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	20. Cerverón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15

SEGUNDA CARRERA. — 1.000 metros. — Premio: GUACOLDA. — A las 2.30 P. M. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: \$ 8.000 al primero. — Serie B.

Al. Castro	No corre	1. El Mendigo	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	2. Guapo II	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	3. Bandoza	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	4. Espoleta	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	5. Fortis	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	6. Kunal	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	7. O. V. V.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	8. Panchote	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	9. Fin	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	10. Primogénito	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	11. Terna	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	12. Agua Maria	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	13. B. Rosa	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	14. Gold Coats	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	15. Omega	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	16. Providencia	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	17. Vardonia	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15

TERCERA CARRERA. — 1.100 metros. — Premio: INES DE SCAZES. — A las 3.00 P. M. — Jinetes. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 20.000. — Premio: \$ 7.000 al primero. — Serie C.

A. L. L.	No corre	1. Fetal	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	2. Formulario	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	3. Quilman	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	4. Altona II	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	5. A. Suisse	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	6. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	7. Diatriba	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	8. Guacolda	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	9. Bandoza	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	10. Bandoza	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	11. Inomnio	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	12. La Fontaine	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	13. Nache	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	14. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	15. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	16. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	17. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	18. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	19. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	20. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15

CUARTA CARRERA. — 1.100 metros. — Premio: GALVARINO. — A las 3.35 P. M. — Serie B. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 20.000. — Premio: \$ 7.000 al primero.

J. Castro	No corre	1. Erasmo	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	2. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	3. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	4. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	5. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	6. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	7. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	8. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	9. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	10. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	11. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	12. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	13. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	14. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	15. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	16. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	17. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	18. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	19. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	20. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15

QUINTA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio: HUELEN. — A las 4.10 P. M. — Primera Serie. — Para caballos de tres años y más. — Handicap. — Premio: \$ 10.000 al primero.

D. Sandoval	No corre	1. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	2. Kobi	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	3. Cadete	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	4. El Nieve	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	5. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	6. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	7. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	8. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	9. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	10. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	11. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	12. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	13. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	14. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	15. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	16. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	17. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	18. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	19. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	20. Chiflón	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15

SEXTA CARRERA. — 1.100 metros. — Premio: ALONSO DE ERICILLA. — A las 4.45 P. M. — Para caballos de tres años y más, que no hayan ganado más de \$ 20.000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada \$ 1.000 ganados sobre \$ 8.000. — Premio: \$ 7.000 al primero.

M. Felid	No corre	1. Pichonga	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	2. Ch. Brandy	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	3. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	4. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	5. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	6. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	7. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	8. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	9. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	10. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	11. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	12. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	13. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	14. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	15. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	16. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	17. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	18. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	19. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15
E. S. L. L.	No corre	20. P. P.	58.15	Paralán	58.15	Paralán	58.15

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio: CACIQUE LINCOYAN. — A las 5.20 P. M. — 4.ª Serie. — Handicap para tres años y más. — \$ 7.000 al primero.

Pérez	P. Flores	1. Krimla	58.15	Negredo	Aracantha	Las Cardas
Luna	J. González	2. Ch. Brandy	58.10	Cioren	La Perichola	M. Romero
San Castro	R. Cárdenas	3. Easuo	58.2	Edan	Campalla	R. Silva
de Valenzuel	O. Vergara	4. Mila C.	58.14	Almedovar	Mary Huala	Paralán
Martínez	J. Morales	5. Nibinto	58.5	Hentr Lee	Nirvana	E. del Río
Polanco	D. Guzmán	6. Enrulo	55.13	Trupen	Eblen	Santa Elvira
Morice	F. Santander	7. Malin	54.1	M. metito	Idiara	J. Alacorn
Gutiérrez	R. Morales	8. Diana VI	54.6	H. monico	D. L. nara	J. Salinas
Jiménez	J. Rodríguez	9. Regional	52.7	Sor	Realidad II	San Lorenzo
Medina	G. Sarmiento	10. Aighan	51.8	S. ad	S. ad	J. Monina
Allen	J. Donoso	11. Leuch	48.12	Quiron	Leche	S. América
Sharon	A. Lopez	12. D. de York	47.4	statuto	Maud Badgley	Cnemito
C. de	N. N.	13. Id.	46.7	San Chap	Montia II	P. nara
Alfonso	M. Ocampo	14. Pr. Noir	46.0	Aracantha	P. de Aracantha	J. Alacorn
Alfonso	K. N.	15. C. N.	46.11	Gun Cocktail	S. orpoca	A. Guimera



## Competencia de la A. Metalúrgica sigue esta tarde

**ESTADIO ZAMBRANO, CAN-  
CHA N.º 1**

15 horas: Weber con Perrillo-  
za, terceros equipos.

16.30 horas: Ferrilloza con We-  
ber, segundos equipos.

18 horas: Madema con Cris-  
tie Haynes, segundos equipos.

**CANCHA N.º 2**  
10 horas: Mantelli con Mecan-Industrial, segundos equipos.  
17 horas: Piovinnazzi con Minna, segundos equipos.  
**CANCHA SAN MIGUEL**  
15 horas: Plaqué Nacional con Maestranza Agua Potable, terceros equipos.  
16.30 horas: Maestranza Agus Potable con Plaqué Nacional, segundos equipos.  
18 horas: Fundación Caupolicán con Maestranza Agua Potable, segundos equipos.

**HOY SE EFECTUARA  
EL C. DE CHILE  
DE ESGRIMA**

En el Gimnasio de la Escuela Militar se llevara a efecto en la tarde de hoy el

Campeonato de Chile y Gala de Esgrima, que ha organizado la Federación Chilena como número final de sus actividades de la pasada temporada.

A este acto, en el que también serán repartidos los premios correspondientes a las distintas competencias, han sido invitadas las autoridades civiles y militares representantes de la prensa local.

**DEP. INFANTIL**  
**"RICARDO LOPEZ"**  
**INVITA A FUNERALES**

Con motivo del fallecimiento de la madre de uno de sus socios, señor Juan Castro, el Club Deportivo Infantil "Ricardo López"

que se traduce en economías significativas: en centros de grado consumen de **pan**.

Todos los antiguos dueños de panes unos 15 años atrás un porcentaje considerable de la producción de pan de sus establecimientos era de pan integral, se vendía a un menor precio porque la harina era más barata, lo que hacía que el costo de elaboración también era menor. De

que vino la costumbre de con-  
sumir en general, olo pan blan-  
co especialmente francés, qu  
que venia mucho meu-

razón muy simple porque se hace sólo en forma de pasta que se "tablean" con facilidad debido a que la masa de huevo integral tiene una cohesión mucho mayor que la masa blanca.

**DAS DESPACHADOS CONTR**

**FERROCARRIL Y QUE**  
**DEVUELTOS**  
**LAMEDA**  
 CONSIGNATARIAS  
 J. Barrientos  
 C. de Retamal  
 C. Navarro  
 M. León y G.  
 H. Oesterlicher  
 R. Asenjo  
 A. Aubel  
 S. F. de Rivas  
 L. Ortiz  
 E. Godor  
 E. Hidalgo  
 Torres Hnos.  
**LAPOCHO**  
 Ltd.  
**AMOS**  
**C. GANDELMAN**  
 Esta Empresa (Sección  
 a tratar asunto que l

[illegible]



## JEFES DE LA INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA DE HOLLYWOOD VIENEN A CHILE



Sol Wurtzel

La 20th Century Fox, en su departamento de relaciones públicas, ha enviado a Chile a Sol Wurtzel, jefe de relaciones públicas de la compañía, para que se reúna con los jefes de la industria cinematográfica local.

Wurtzel, quien lo envió tres años más tarde a Hollywood en calidad de representante de los estudios de la Fox, es un hombre de negocios y un experto en relaciones públicas.

**CASA**  
Muebles, vajillas, cristalería, etc.  
MONEDA 1940  
TELEFONO 94899

**Vitalina**  
Muebles, vajillas, cristalería, etc.  
MONEDA 1940  
TELEFONO 94899

De filo tan duro  
que corta el vidrio  
Cada hoja dura más  
afecta mejor

**HOJAS Gillette-AZUL**  
No. 4975-S

matográficos. Diez películas de las producidas por la 20th Century Fox, desde su ingreso a Chile, se deben a su pluma. Actualmente la compañía de relaciones públicas de la Associated Press en Río de Janeiro, Buenos Aires, Madrid, París y Londres, se encuentra en Chile para actuar como correspondiente en la guerra civil española.

## ULTIMAS FUNCIONES DE LAS REVIS-TAS DEL COLISEO

ALHAMBRA FLORI, QUE SE RETIRA DE LAS TABLAS POR CONTRAER MATRIMONIO, SE LE DESPIDE EL LUNES

Justificado éxito alcanzó la función de anoche en el Teatro Coliseo con motivo del homenaje ofrecido por la compañía de Revisiones de 1941, pues el protagonista, el actor Ana González, un hombre afortunado que ocupó el primer lugar de la gaceta y popular teatro de la casa Alhambra Flori, la que en la noche de anoche se le despidió con un espectáculo de gran calidad.

## CON LAS FUNCIONES DE HOY Y MAÑANA SE DESPIDE LOLA MEMBRIVES

Toca ya a su término la temporada de género frívolo que con gran aceptación del público ha venido desarrollando en el Coliseo la compañía de Revisiones de 1941, pues el protagonista, el actor Ana González, un hombre afortunado que ocupó el primer lugar de la gaceta y popular teatro de la casa Alhambra Flori, la que en la noche de anoche se le despidió con un espectáculo de gran calidad.

## MANIFESTACION A UN AUTOR TEATRAL



Un grupo de sus relaciones ofreció ayer en el Savoy, un cocktail en honor de Lautaro García, con motivo del triunfo obtenido con su obra teatral "Una sola vez en la vida", que ha estrenado en el Municipal la Cia. que encabeza Lola Membrives.

**METRO**  
Agradable y fresco en pleno verano

**MARGARET SULLAVAN**  
**JAMES STEWART**  
**ROBERT YOUNG**  
**FRANK MORGAN**

**EN**  
**LA HORA FATAL**  
Solo para mayores de 15 años

**MASANA DOMINGO A LAS 11 DE LA MASANA, COLOSAZ NACIONAL INFANTIL**

1.º Noticiario infantil.  
2.º Don Cristóbal.  
3.º Trifurcación de musculo.  
4.º Jack, el Gigante.  
5.º Perdo en el torbellino.

6.º Noticiario Metro.  
7.º La goma embroma.  
8.º Pavos del Reino Animal.  
9.º 72 recien llenado.  
10.º Mecánica ilustrada.  
11.º A la mar, marino.

**PRECIO UNICO: \$ 2.00**

**Catila**  
EN PERSONA!  
TEATRO SANTIAGO  
Martes 7.  
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA.

**HOY-SPLENDOR**  
Linda DARNEIL  
ESTRELLAS FUGACES  
John Payne Roland Young

**MASANA DOMINGO MATINEE**  
"GENTE JOVEN", por Shirley Temple, programa comico y noticiario  
NINOS PLATEA \$ 2.00

## ACTIVIDADES GREMIALES

### ACTIVIDADES DE LOS DIRIGENTES DE LA FEDERACION FERROVIARIA

Conversación con el Secretario de la CTCH. — Entrevistas con el Ministro de Fomento y el Director de los FF. CC.

Los dirigentes de la Federación Ferroviaria de Chile, en su reunión de anoche, se reunieron con el Secretario de la CTCH, con el Ministro de Fomento y con el Director de los Ferrocarriles, para discutir los problemas de la industria ferroviaria.

### ORGANISMO TEATRO DEL PUEBLO "OTEP"

Hoy, a las 21 horas, actuara el OTEP en el Deportivo Acción Social, ubicado en Zegura No. 84 (Hornillos), en celebración del 9.º aniversario de la Cadena Constructora de Chile. En esta ocasión actuarán los miembros de la revista "Voca".

### MANIFESTACION DEL FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA



Grupo general de personas asistentes a la brillante manifestación ofrecida por el Frente Nacional de la Vivienda, Comités y Juntas de Adelanto de Poblaciones Obreras, en honor del abogado don Augusto Araya Ochoa, Asesor Jurídico de esta corporación, por espacio de varios años y en honor, también, de todos los miembros del Secretariado que finaliza su periodo reglamentario de actividades. Este acto alcanzó sobresalientes caracteres y fue una merceda expresión de gratitud por la intensa y desinteresada labor que el señor Araya Ochoa ha desarrollado en defensa de los derechos y aspiraciones de miles de afectos a las leyes de la habitación y en especial de los compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras.

### AMPLIADO DE LAS DIRECTIVAS DE TRABAJADORES DE MUEBLES

Acordó organizar la Federación Nacional Madera. — Objeto de la reunión

El Frente y Provincial de la Federación Nacional de la Madera, en reunión efectuada ayer, acordó organizar la Federación Nacional de la Madera, para que represente a los trabajadores de muebles en Chile.

### PROXIMA SESION DE UNA ESCUELA MU

A fin de tratar asuntos importantes para el futuro de la escuela, se reunirá mañana a las 10 horas, en la sala de la escuela, la Comisión de la Escuela Municipal de la ciudad de Santiago.

### ACUERDOS DEL AMPLIADO CELEBRADO POR LA FEDERACION DE LOS OO. METALURGICOS

Apoyo a peticiones hechas al Ministro de Salubridad. Comisión de trabajo al sur del país. — La próxima concentración gremial

La Federación Industrial de Obreros Metalúrgicos de Chile, en su reunión de anoche, acordó apoyar las peticiones hechas al Ministro de Salubridad, y acordó organizar una comisión de trabajo para el sur del país. También se acordó la próxima concentración gremial.

### ESCUELA MUSICAL DE LA ESTUDIANTINA "LA LIBERTAD"

La Escuela Musical "Libertad" ha dado término a su primer año de labores, con los exámenes finales. Los alumnos que han aprobado los exámenes, serán recibidos en la escuela para el próximo año.

### COMERCANTES AMBULANTES DE LA VEGA CENTRAL AGRADECEN LABOR DEL ALCALDE Y DE DOS REGIDORES

Han aplicado medidas para eliminar elementos malsanos del Luna Park y para facilitar pèrgolas al gremio

### APLAUSO AL DIARIO LA NACION

El Comité de Defensa de los Comerciantes Estacionados y Ambulantes de la Vega Central, por intermedio de su presidente Sr. Manuel Hevia y Bac, nos ha enviado una nota, para dar cuenta de que uno de los anhelos del Gremio, era la batalla que fuerza de Carabineros en conjunto con la Inspección de la Policía, para eliminar los elementos malsanos que se encuentran en el Luna Park.

### CICLO DE CURSOS DE VERANO INAUGURADO HOY EL DEPTO. DE EXTENSION CULTURAL

A través de un interesante plan de estudios se abordará Taquigrafía, Redacción, Contabilidad y otros ramos. — La matrícula

El 2 de diciembre p.p.d., el Departamento de Extensión Cultural, inició la organización del Ciclo de Cursos Rápidos de Verano, dedicados a la juventud y personas estudiantas de ambos sexos en general, cuya "matrícula" se encuentra en el Departamento de Extensión Cultural, en la calle Zegura No. 84.

### ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICATOS OBREROS

Nómina de los llamados a reunión de diversas entidades. — Asuntos a tratar

**SINDICATO PROFESIONAL DE VIDRIEROS.** — Para hoy, a las 17.30 horas, al tesoro y en la comisión de Contabilidad, en el local social de la institución.

**SOCIEDAD J. M. DAVILA BAZZA.** — Junta general de socios para hoy, a las 21.30 horas, en su local social, para esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

**SINDICATO DE MARROQUINEROS Y MALETEROS.** — Asamblea general para mañana, a las 10 horas, en su local social, para esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

**ASOCIACION DE COMERCIANTES EN ROPA HECHA.** — Esta Asociación cita para el próximo jueves, a las 21 horas, en su local de calle Santo Domingo 1216, para esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

**SINDICATO GENERAL DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.** — Este Sindicato cita a las personas que se interesen por la compra de acciones para la Cooperativa Porralera, para mañana, a las 10 A. M., en su local de calle San Diego 242.

**SOCIEDAD MANUEL MONTT.** — Esta Sociedad efectuará mañana un baile en beneficio de sus empleados en su local de calle Olivares 1641.

**CONFEDERACION DE CHOFERES Y COBRADORES DE AUTOMOVILES.** — Esta Federación cita a reunión a las 15 horas, en su local social. Esta reunión es de carácter obligatorio, pues se tratará sobre la

### UNION NACIONAL DE SERVIDORES PUBLICOS

La Unión Nacional de Servidores Públicos en Retiro, en su última reunión general, efectuó el cambio de directorio, quedando constituido en la siguiente forma: Presidente, señor Juan González B.; vice, señor David del Río; secretario de organización, señora Elisa Monardes de L.; secretario político, señor Guillermo Vivero; secretario social, señor José González; secretario de asuntos legales, señora Beldina García de A.; y profesor, señor Juan Vidal. Además, se eligieron las siguientes comisiones: Comisión de Propaganda y Publicidad, Comisión de Disciplina, Comité Reclamatorio, directores generales y delegados.

### 9.º ANIVERSARIO DE LA CADENA CONSTRUCTORA

La Sociedad de la Cadena Constructora de Chile, llevará a efecto hoy el comienzo de la celebración de sus 9 años de vida. Estas festividades se iniciarán con una velada literario-musical.

### A UN DIRIGENTE DEL CONJUNTO ARTISTICO "SOL NACIENTE"

Se nos solicita informar que en el Departamento de Extensión Cultural, de la Dirección General de Informaciones, Sección de Artística, se necesita cuanto antes al dirigente del Conjunto Artístico "Sol Naciente", que realizó una velada en Barrancas, señor L. H. Contreras, carnet No. 32205.

### REUNION DE DELEGADOS CON LA FEDERACION SANTIAGO

Tendrá lugar los días 7, 8 y 9 de enero. — Las materias que tratará esta asamblea

### CENTRO DE ESTUDIOS "LOS PROVINCIANOS"

Reina gran entusiasmo entre el elemento estudiantil de este Centro por concurrir a la inauguración de la Terraza-teatro cultural, trabajos de construcción fueron recientemente terminados. La terraza en referencia se ha construido con fondos de reserva de la Colectividad y el costo de su construcción asciende a más de 16 mil pesos. El decorado

### LA ENSEÑANZA DE MATERIAS

Hemos informado las materias que se tratarán en Contabilidad, Castellano y Redacción y Taquigrafía. Indicamos ahora las del Curso de Matemáticas Elementales, las cuales serán para toda clase de personas y actividades. Las cuatro materias y sus respectivos profesores en general son:

### LA ENSEÑANZA DE MATERIAS

La Colectividad acordó última asamblea celebrada en la Terraza-teatro cultural, trabajos de construcción fueron recientemente terminados. La terraza en referencia se ha construido con fondos de reserva de la Colectividad y el costo de su construcción asciende a más de 16 mil pesos. El decorado

CIGARRILLOS DE 40 CTS

**LA IDEAL**

Con los preferidos



## REFUGIO", OBRA DE MUÑOZ CA ESTRENA HOY EL IMPERIO

El estreno de la obra "Refugio", de Muñoz, en el teatro Imperio, es un hecho que suscita gran interés en el público. La obra, que trata de la vida de un refugiado, es una de las mejores que se han escrito en estos tiempos. El autor, Muñoz, es un gran escritor y su obra es una verdadera obra maestra.

El estreno de la obra "Refugio", de Muñoz, en el teatro Imperio, es un hecho que suscita gran interés en el público. La obra, que trata de la vida de un refugiado, es una de las mejores que se han escrito en estos tiempos. El autor, Muñoz, es un gran escritor y su obra es una verdadera obra maestra.

## Festival de Meche Videla

El próximo miércoles 8 en el nuevo escenario del Teatro Caupolicán se realizará una extraordinaria fiesta radial en homenaje a la cántica de Meche Videla. La obra, que trata de la vida de un refugiado, es una de las mejores que se han escrito en estos tiempos. El autor, Muñoz, es un gran escritor y su obra es una verdadera obra maestra.

## "LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO", HOY EN EL BALMACEIDA

En los espectáculos de hoy en el Teatro Balmaceda hacen su reaparición la canciónista Dorita Medel y el guitarrista peruano Paco Videla, con el estreno de la nueva pieza batallónica de Eugenio Retes y Elena Puelma titulada "Las Noches Blancas del Pobre Negro", a cargo del elenco completo de la Compañía de Retes y Videla.

Dorita Medel y Paco Videla, en todos nuestros círculos artísticos, han despertado por asistirse a dicho espectáculo del Caupolicán.

## EL MARTES DEBUTA CATITA EN EL SANTIAGO

Ha superado las expectativas el solo anuncio de que Catita, la persona que se presentará en el teatro, pues desde ayer se ha notado un movimiento extraordinario en la boletería del teatro.

La dirección del teatro, nos ha encargado advertir que Catita solo actuará en dicho teatro desde el martes al domingo.

prete cinematográfica radial y teatral es de sobra conocida a través de sus múltiples apariciones como Cándida, Catita, Dora Pola, Giovannina, Blackie, etc. Las entradas son numeradas y están diariamente a la venta desde las 10 A. M. y pueden solicitarse a los teléfonos 8888 (boletería) y 6644 (administración). Catita trabajará en combinación con cine.

## HOY BAQUEDANO

PLATA ITALIA - FONDO 65050

MATINEE 3 — ESPECIAL 6.30 NOCHE 10

(Para mayores y menores)

La sensacional película Warner Bros por Olivia de Havilland y Errol Flynn.

"CAPITAN BLOOD"

Además, un selecto programa de agregados

Localidades en venta desde las 10 A. M.

ESPECIAL 6.05 — NOCHE 9.45

PROGRAMA DOBLE

La magnífica superproducción por

Merle OBERON:

CUMBRES BORRASCOSAS

Además, la película dramática:

"LA EMIGRANTE"

(Para mayores)

ITALIA FONDO 1863 HOY

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.50

PROGRAMA TRIPLE

Paramount presenta, la película

paseo con Basil Rathbone:

"UNA CITA CON EL DESTINO"

Además: "EL BATALLON DE LA MUERTE" y "AVENTURAS DE DICK TRACY", 5.a

(Para mayores)

## EL JUGO GASTRO-ESTOMACAL

de codo forma la base del

ELIXIR REDUCTOR

Se toma después de las comidas para la digestión.

Util en enfermedades del estómago.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 4 DE ENERO

HORA CHILENA:

19.28 Anuncios del programa.

19.30 Música anunciada en castellano y portugués.

19.45 Noticias en castellano.

20.00 Noticias en portugués.

20.15 Programa en portugués.

21.00 Noticias en inglés.

21.15 Programa según anuncios, presentado en castellano.

22.00 Noticias en castellano.

22.15 Charlas en castellano.

23.00 Fin de la transmisión.

Los programas son irradiados en las ondas de 31.55 metros (9.31 mega) y 26.29 metros (11.36 mega).

También se irradian en la onda de 19.82 metros (15.14 mega) hasta las 21.15 horas solamente.

Se puede escuchar el programa dirigido a Estados Unidos en las ondas de 31.32 metros (9.58 mega) y 49.10 metros (6.11 mega).

CLUB DE SEÑORAS

MONIITAS 743

HOY, 6 y 12 y 9 y 34 grandiosas funciones con la producción de gran actualidad que ha tenido mucho éxito (Para mayores):

"Corresponsal Extranjero"

reación máxima de Joel McCrea y Herbert Marshall.

PLATEA: 2.40 BALCON 2.40

Mañana matinee: "Los Hermanos Marx, en el Circo"; Lunes

"Escándalos Griegos".

## IMPERIO

CIA LEGUIA-CORDOBA

HOY

TARDE 6.45 P. M.

NOCHE 10 P. M.

ESTRENO!

La comedia más chispeante del más notable genio español PR. DRO MUÑOZ BECA:

"EL REFUGIO"

RIEN LOS POBRES,

RIEN LOS RICOS,

RIEN LOS GRANDES,

RIEN LOS CHICOS.

(Localidades numeradas en venta)

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS

CENTRAL-SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

"Artistas Unidos" presenta:

VICTOR MATURE,

el héroe de "El Despertar del mundo", en

"EL CAPITAN CAUTELA"

Extraordinaria epopeya de aventuras marítimas.

(Sólo mayores)

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

"Lumiton" presenta la simpática adaptación cinematográfica de:

"EL INGLÉS DE LOS GUESOS"

la inmortal novela de Benito Lynch.

(Sólo mayores)

CONTINENTAL-CERVANTES

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

"Universal" presenta una romántica historia de bandidos:

LA TRAGEDIA DE LOS DALTON

por la pasional: RAY FRANCIS

(Sólo mayores)

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

"VUELVE CATITA!"

la simpática actriz cómica argentina, en su desternillante creación:

"HAY QUE EDUCAR A NINI"

(Sólo mayores)

ORIENTE-ALCAZAR

6.30 P. M. - 9.50 P. M.

"EL INGLÉS DE LOS GUESOS"

Un idilio en la inmensa pampa argentina.

(Sólo mayores)

6 P. M. - 9.30 P. M.

El Capitán Cautela

emocionantes aventuras marítimas y de amor.

(Sólo mayores)

ALAMEDA-PORTUGAL

6 P. M. - 9.30 P. M.

"LA INCOMPARABLE CATITA!"

en su producción más fenomenal:

"HAY QUE EDUCAR A NINI"

y segunda función de:

"EL SECRETO DE LA ALDEA MUERTA"

(Sólo mayores)

HOY IMPERIO

6.45 P. M. - 10 P. M.

ESTRENO!

El genial festivo de Pedro Muñoz Seca, en su más chispeante comedia:

"EL REFUGIO"

(Entradas numeradas en venta)

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

## CENTRAL-SANTA LUCIA

CONTINENTAL-CERVANTES

AIRE ACONDICIONADO - ATMOSFERA IDEAL

MARTES Simultáneamente!

la película más esperada del siglo.

"EL GRAN DICTADOR"

Charles CHAPLIN

"EL GRAN DICTADOR" no volverá a ser exhibida en Santiago, después que salga de sus teatros de estreno, hasta junio próximo.

(Entradas numeradas en venta en todos los teatros.)

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE

PROGRAMA NOCTURNO

21 HORAS

B. GIGLI: Ave María, Agnus Dei, Rimpianto

21.15 HORAS

SOLOS DE PIANO A. Rubinstein: Sevilla, Navarra, Evocación, Córdoba

21.30 HORAS

SEL. OPERETAS Primavera, Luna Nueva

21.45 HORAS

Grandes Conjuntos: Danza Española, Uno, Dos y Tres

22 HORAS

Concierto LA NACION

22.15 HORAS

SOLOS DE CELLO Pablo Casals

22.30 HORAS

Canzones P. Vargas

22.45 HORAS

MUSICA POPULAR ARGENTINA

23 HORAS

MUSICA POPULAR CUBANA

23.15 HORAS

PROGRAMA DE JAZZ

23.30 HORAS

BAILABLES DESDE EL ZEPPELIN

CB 89

CB 1170

Auditorium OTTO BECKER Estado 360

## HOY

LOS CUATRO TEATROS CHILENOS "CONDOR", hoy a las 6 y 9.30, simultáneamente, presentan la emocionante WARNER BROS 1941, que es una potente voz de alerta a la Democracia y Pueblos Libres de América India: 500 metros, pero con la elocuencia de 500 mil palabras redentoras:

"LONDRES Sabe SUFRIR"

LOS BOMBARDEROS NAZI-FASCISTAS, A PESAR DEL SUFRIMIENTO DEL PUEBLO LONDINENSE, NO HAN LOGRADO ROMPER EL ESPÍRITU Y LAS IDEAS DEMOCRÁTICAS DE UNA NACION QUE AMA SU LIBERTAD Y QUE A SANGRE Y FUEGO, SE INTERPONE AL TOTALITARISMO EN DEFENSA DE LA HUMANIDAD CRISTIANA Y PROGRESISTA

ESMERALDA POLITEAMA O'HIGGINS

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

"LAS NOCHES BLANCAS DEL POBRE NEGRO"

con DEBUT de la canciónista DORITA MEDEL y el guitarrista peruano NEGRO PACO VILELA, 16 bailarinas, \$ 4.— platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1.— galería

Revistas Bataclan del Balmaceda

HOY a las 6 y 9.30, mayores en Balmaceda, LONDRES SABE SUFRIR; Peter Lorre en EL MISTERIO DEL TERCER PISO; EL GALAN SENSACIONAL y 6.a serial DICK TRACY. Además en escena, COMPANIA CONDOR, la nueva revista estreno con Retes, Elena Puelma, Olga Donoso.

## GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

MACEIDA.— Artesanos. Teléfono núm. 88768. — Matinée, vermouth y noche: Confesión y Alá en el Trópico.

ALMAGRO.— Plaza Almagro. Teléfono núm. 83423. — Matinée, vermouth y noche: Hay que educar a Nini. Gente joven, y Aventuras de Dick Tracy.

AMERICA.— Ruble N.º 399. — Teléfono núm. 52443. — Vermouth y noche: El batallón de la muerte; Corresponsal extranjero y Aventuras de Dick Tracy.

APOLLO.— Victoria. Teléfono núm. 81746. — Matinée, vermouth y noche: Confesión; Al final del camino y La ley de California.

AVENIDA MATTA.— Av. Matta N.º 618. — Teléfono N.º 51455. — Vermouth y noche: Cumbres borrascosas y Confesión.

BLANCO ENCALADA.— E. Encalada 2820. — Teléfono 91767. — Matinée: Zona de peligro y Huérfanos del arrabal. Vermouth y noche: La tentación de la carne y El hombre que habló demasiado.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 65050. — Matinée, vermouth y noche: Capitán Blood.

BOLIVAR.— Tarapacá N.º 761. — Teléfono núm. 60685. — Vermouth y noche: Un rey en París y Luna de miel en Río.







# Los cañones

## TERREMOTOS



Se  
non s

### LOS DISPAROS DE LA ARTILLERIA PESADA GRAFO, CON AYUDA DEL CUAL LOS HOMBRES DE LA FUERZA DE TIERRA SE PUEDEN LOCALIZAR EL EMPLAZAMIENTO

RESERVANDO el disparo de un cañón o la explosión de una pesada carga de dinamita desde medio kilómetro de distancia, aproximadamente, se advierten primero un fogonazo y una columna de humo. Luego, un segundo más tarde, se produce una trepidación y un estampido. El observador quedará sordo, momentáneamente, y sentirá que la tierra se estremece bajo sus pies.

Eso ya no maravilla a nadie; en la escuela se enseña que la onda de luz, con una velocidad de 300.000 kilómetros por segundo, se puede considerar como instantánea, tanto que el sonido, que recorre el espacio a sólo 335 metros por segundo, emplea un tiempo mensurable para hacer oír aún a distancias bastante largas.

Sin embargo, raramente el observador repara en una cosa. Vacilaría, por ejemplo, si le preguntáramos si ese fugaz temblor de tierra, ese terremoto en miniatura, se produjo exactamente al mismo tiempo que sus ojos captaron el ruido de la explosión.

La mayoría de nosotros declararía que sí. En realidad, por el retardo que llega por lo menos

a través de la cual se mueven. Hombres de ciencia que visten uniformes y prestan servicio tras ambas líneas del frente occidental, se esfuerzan por descubrir la forma de aprovechar esas ondas terrestres, para localizar los grandes cañones enemigos en momentos en que éstos hacen fuego.

Durante la primera guerra mundial, los físicos lograron hallar la forma de descubrir los cañones registrando el sonido de sus explosiones para el análisis. Ahora están tratando de hacer igual cosa con el pequeño terremoto puesto en vibración por las mismas descargas. El primer método se llamaba recordo del sonido. Y el nuevo se conocerá por recorrido sísmico.

En todas las guerras anteriores a la de 1914 era necesario ver la batería enemiga antes de poder disparar contra ella. Hasta la revelación de la pólvora sin humo, tal cosa no era difícil: las grandes columnas de humo blanco que lanzaban los cañones hacían imposible la ocultación.

Los cañones que usan pólvora sin humo son perceptibles únicamente por un instante, por el fogonazo de la boca. La oculta-



El diseño muestra cómo distribuye el ejército sus puestos de observación sísmica para localizar una batería enemiga. Se determinan las direcciones que convergen hacia el lugar donde se originan las ondas sísmicas, y se conocen las distancias y ángulos de las bases. El resto, como puede deducirse, es simple geometría.

ra e imperceptible que esta vibración sea, oscila en el sísmógrafo un péndulo muy sensible, el cual hace, a su vez, que un lápiz trace determinadas líneas sobre una faja de papel en movimiento, o que un lápiz de luz dance sobre una emulsión fotográficamente sensible.

El resultado es el registro de una línea ondulante, que el experimentado hombre de ciencia puede interpretar en términos de distancia, dirección, por lo menos aproximada, y tiempo exacto del origen del disturbio donde quiera que se haya producido.

Los sísmógrafos de los laboratorios universitarios y de los observatorios del Gobierno pueden descubrir y localizar los grandes temblores de tierra, a miles de kilómetros de distancia. Tan sensibles son, que deben ser montados en sólidos pilares de roca o concreto, en oquedades o cuevas muy profundas, para protegerlos contra vibraciones extrañas.

Sin embargo, dado que el trabajo que se impondrá a los sísmo-

grafos militares serán, seguramente, modificaciones de instrumentos de campaña ya ampliamente usados por los buscadores de petróleo y por los geólogos, así como por ingenieros que los emplean para buscar el lecho de rocas sobre el cual sentar las bases de diques, pilares de puentes y otras pesadas estructuras. Estos instrumentos son lo suficientemente sensibles para todos los propósitos prácticos, y tan fáciles de transportar, que dos o tres hombres los pueden llevar a cualquier parte.

La tarea que debe cumplir el localizador sísmico militar diferirá en un aspecto importante. Mientras el ingeniero civil conoce exactamente dónde está la explosión que origina su onda, el

No es posible localizar un temblor de tierra solamente desde una estación sísmológica. Uno compara las observaciones suministradas por tres o más, instaladas en lugares bien distantes unos de otros. Se mide la distancia que media entre el terremoto y cada estación (el aparato registrador hará eso), para transportarla en escala sobre un mapa y formar un arco. Cuando se ha hecho esto con los informes de cada estación, se podrá observar que los arcos se interceptan en un punto solamente. Y ahí es donde se localiza el epicentro del terremoto.

En la campaña, los localizadores sísmicos estarán instalados en grupos, separados por distancias cuidadosamente fijadas. Cuando el gran cañón, que procura descubrir, emite su detonación, cada aparato dibujará su informe, para dar a conocer a qué distancia se encuentra y (en un sentido muy general) su di-

Las piezas ordinarias de campaña, de calibre seis para abajo, son demasiado numerosas; a menos que algún cañón o batería particular se torne muy molesto, los localizadores sísmicos dejarán que otros soldados hagan averiguación por medio de otros métodos. Las piezas pesadas, que son menos y más importantes, y que cuestan mucho más, serán la presa preferida.

Probablemente se utilice un dispositivo protector cuando se dispara con un cañón especialmente importante. Al mismo tiempo entrarán en acción otras piezas pesadas y medianas no muy distantes de aquél, en un esfuerzo por encubrir el efecto del gigante y confundir las observaciones de los investigadores del bando contrario.

Esto es justamente lo que hicieron los alemanes durante la primavera de 1918, cuando abrie-

ron una superación gran muy pocos en su cañones, pues no lanzaban, por lo general, más de media docena de tiros por día. Cuando se disponían a hacer fuego, todos los cañones pesados y medianos de las proximidades de St. Gobain, se ponían en acción para tratar de desviar a los investigadores franceses del recorrido del sonido.

Pero de poco valió la precaución de los alemanes. Antes de que hubieran transcurrido treinta horas desde que se iniciara el bombardeo de París, ya los franceses tenían una idea, por lo menos aproximada, del lugar donde se hallaban los dos cañones que disparaban, y poniendo en movimiento sus cañones ferroviarios, comenzaron a lanzar pesadas granadas tan cerca del emplazamiento de los alemanes, que éstos terminaron por creer que habían sido traicionados por espías.

cho por un avión-fotógrafo, que acertó a pasar por esos lugares antes de que comenzara el cañonazo.

Igualmente difícil resultará ahora tratar de engañar a los localizadores sísmicos, es decir, probablemente resultará aún más difícil en estos tiempos. No hay dos temblores de tierra que produzcan el mismo autógrafo en el papel en movimiento del sísmógrafo, ni tampoco habrá dos cañones, aun cuando sean de idéntico calibre, que envíen exactamente las mismas formas de ondas a través de la tierra.

Cada gran disparo tendrá su propia firma, distinta e inconfundible, para los investigadores uniformados de ambos bandos. Y como tardarán muy poco en interpretar ese rayado, se apresurarán también a devolver el siniestro mensaje de metralla.

F. Th.

## FACTORES PSICOLOGICOS EN EL MANEJO DE LOS AUTOMOVILES

POCA es todavía la atención que se ha prestado a las deficiencias de la máquina humana, y a ciertos rasgos idiosincrásicos, como unas de tantas causas de los accidentes automovilísticos, cuyas víctimas se cuentan por millares. Los experimentos científicos han revelado que varía considerablemente en los seres humanos la acción de los sentidos y que, en consecuencia, no es la misma en ellos la percepción de las distancias, la distinción de los colores, etc. Como en la aviación el caso tiene importancia capital, por ser evidentes los peligros que puede entrañar la acción de los sentidos — y especialmente de la vista —, se tiene muy en cuenta antes de que se le enseñe siquiera al aspirante a manejar un aeroplano.

Pero hay otras cosas de gran importancia en que también difieren entre sí los individuos, tales como la inteligencia, la manera como obran en ellos las emociones, y demás rasgos característicos de la personalidad y de los cuales depende en gran parte la propensión a los accidentes.

De diversas maneras se ha definido la inteligencia, pero en lo que a este asunto atañe, bien podría decirse que es la facultad del individuo de amoldarse a las circunstancias. En las calles y carreteras los pilotos de automóviles y los peatones tienen que amoldarse a nuevas circunstancias que se van presentando en rápida sucesión. El coordinar la vista y la acción manual es cosa necesaria para el buen manejo del automóvil, y no cabe duda de que ello se halla íntimamente relacionado con la inteligencia.

La excitabilidad y tales o cuales otras características idiosincrásicas tienen seguramente mucho que ver con los accidentes. La cautela excesiva que adoptan a menudo los pilotos nerviosos, puede ser tan peligrosa como la temeraria imprudencia de otros.

El que una o más de las personas que vayan en un automóvil le estén dando al piloto toda clase de consejos respecto de la manera como debe manejar, sin que su comportamiento realmente lo justifique, es también fuente de peligros por cuanto se le hace perder al piloto la fe en sí mismo y puede ello resultar al fin en un accidente, pues al presentarse de improviso una situación verdaderamente crítica puede perder por completo la cabeza en



tomóviles que venían detrás se hubiesen adelantado. En los dos casos que acabamos de citar hay peligro inminente.

### LO QUE DICEN LOS PSICOLOGOS

Los psicólogos han hecho objeto de especial estudio cuanto a la atención se refiere, y han llegado a la conclusión de que no sólo a los niños sino también a los adultos les es en extremo difícil reconcentrar la atención por mucho tiempo en determinada cosa. Aun entre las personas de perseverancia extraordinaria fluctúan la duración e intensidad de la atención, sobre todo en tratándose de tareas monótonas, y un viaje largo en automóvil puede ciertamente ser un viaje monótono. Muy probable es que la imaginación del piloto se distraiga en cosas totalmente ajenas al manejo del coche, hasta que llegue un momento en que éste requiera toda su atención, y puede entonces ser ya demasiado tarde.

Algunos han dicho que la fatiga mental es el peor enemigo del hombre. Ciertos individuos, por razón de su naturaleza física, o por no alimentarse debidamente, o por trabajar con exceso, sufren de fatiga mental continua, y en ellos es mucho más lenta la acción de los estímulos visuales y acústicos.

El dar rienda suelta a las pasiones del ánimo está muy lejos de ser útil en situaciones en que son indispensables la serenidad y la acción rápida. El temor, la ira, la excitabilidad y la susceptibilidad ofuscan el entendimiento y rompen la armonía que debe existir entre la acción visual y la manual, como ha podido comprobarse de sobra en los experimentos sobre el particular.

El entusiasmo propio de la juventud, y el deseo de lucirse, innato en muchos jóvenes, son causas de multitud de accidentes. La rivalidad y el arropo, que se fomentan en las escuelas, y que son utilizados en los deportes de competencia y en la vida social, suelen traer consigo la temeridad en las carreteras. Ese afán de superar a los demás los obliga a pasar por encima de los principios fundamentales de urbanidad y cooperación que casi todos observamos automáticamente cuando vamos a pie por las calles y cuando entramos a un ascensor o a una tienda.

## CASOS EXTRAORDINARIOS DE SONAMBULISMO

IMAGINESE el lector por un momento la impresión de horror que experimentaría quien despertara bruscamente de un profundo sueño, supiera que acababa de matar, sin darse cuenta de ello, a la persona que más quiere en el mundo. Tal fue el sueño que hace años conmovió a la buena sociedad de Washington, donde eran muy conocidos los involuntarios asesinos y su desdichada víctima.

En una casa situada en uno de los barrios elegantes de la Capital estadounidense, vivían un alto empleado del Ministerio de Hacienda, llamado Hugh Hollis, su esposa Evelyn, una hija de amor y la madre de Evelyn, viuda de Forsythe. Esta familia era estimadísima entre la sociedad más distinguida de Washington, y su hogar tenía fama de ser el más agradable del mundo. En efecto, Hollis adoraba a su mujer y para ella no había dicha mayor que estar al lado de su marido, de su madre y de su hija.

Cierta noche, pocas horas antes de ocurrir la tragedia, la familia había estado comentando varios robos cometidos en los días anteriores en las casas vecinas. Pero, por lo demás, era el tema general de las conversaciones en Washington, pues una banda de criminales tenía alarmados a los

tranquilos habitantes de la ciudad. También giró la conversación acerca de la habilidad de Hollis en el manejo del revólver (no hacía muchos días había ganado el primer premio en un concurso de tiro al blanco) y de la costumbre adquirida hacía muchos años de dormir siempre con un revólver cargado, debajo de la almohada.

El matrimonio dormía en una habitación, y en la próxima la suegra de Hollis y la hija de éste, tierra criaturita de once meses de edad. Según manifestó al día siguiente la viuda Forsythe, a media noche la niña comenzó a llorar. Evelyn se levantó, y después de tranquilizar a su hija volvió a acostarse. En aquel momento se escuchó en el cuarto en que dormía el matrimonio una detonación seguida de un grito angustioso. Después, un silencio profundo. La viuda Forsythe se arrojó de la cama y corrió a la habitación inmediata, donde se halló en presencia de un espectáculo aterrador. Su hija, cubierta de sangre, yacía boca abajo sobre la cama, medio sentada, con la espalda apoyada en la cabecera del lecho. Hollis parecía dormir profundamente; en su mano, que descansaba sobre las sábanas teñidas de sangre, humeaba un revólver. Los gritos de la suegra lo despertaron, y transcurrieron algunos minutos antes de que la realidad, en todo su trágico horror, se impusiera a un ánimo perturbado. A la vista del cadáver de su esposa querida, Hollis fue acometido de una crisis nerviosa que estuvo a punto de costarle la vida.

El desdichado había cometido su involuntario crimen durante un ataque de sonambulismo, y hubo que llevarlo al hospital.

El Dr. B. Baston dice que los que se encuentran en ese estado, suelen realizar actos que representan la proyección de la subconciencia, sin que las altas facultades del cerebro tengan participación alguna en su ejecución.

En el caso de Hollis, indudablemente, este sofía que era víctima de un ataque nocturno y ejecutó su acto criminal en un estado de absoluta inconciencia. En el mismo hospital donde se cuidó a Hollis, estuvo en tratamiento una señorita que padecía igualmente de sonambulismo, y que era un "caso" muy interesante desde el punto de vista científico. De noche se levantaba y completamente dormida, tocaba el piano en la oscuridad, sin despertarse. Otras veces, también a oscuras, entraba en la biblioteca y escribía, durante largo rato, con una letra perfecta.

(PASA A LA PAG. 4)

vez de conservar la serenidad indispensable. Gentes hay que tienen la facultad de tomar resoluciones rápidas, casi automáticamente, en tanto que otras se ponen a considerar toda clase de probabilidades y no aciertan, en consecuencia, a obrar con la rapidez que las circunstancias exigen. Este último proceso mental es sin duda valiosísimo en ciertas situaciones de la vida, pero no en aquellas que requieren prontitud extraordinaria.

Lo peligroso que tal proceso mental salta a la vista en el caso de los peatones que se ponen a titubear entre al

Los psicólogos afirman que la fatiga mental es el origen de muchos accidentes automovilísticos. Otras causal importante es la impetuosidad de los jóvenes, que tratan de lucir su habilidad en el manejo del volante.

deben cruzar la calle o no en determinados momentos críticos, y en el de los automovilistas que habiendo decidido pasar a un automóvil que vaya delante de ellos, al llegar junto a él vacilen y acaben por querer volver a la posición que respecto de él ocupaban, cuando ya los au-





Le valió su ingenio. Rasgó la vestidura del príncipe.



Amarró sus muñecas y en seguida las pasó por su cuello.



Con ambos brazos libres podía ahora eludir a los monstruos.



Finalmente, llegó al pie de los muros del estanque.



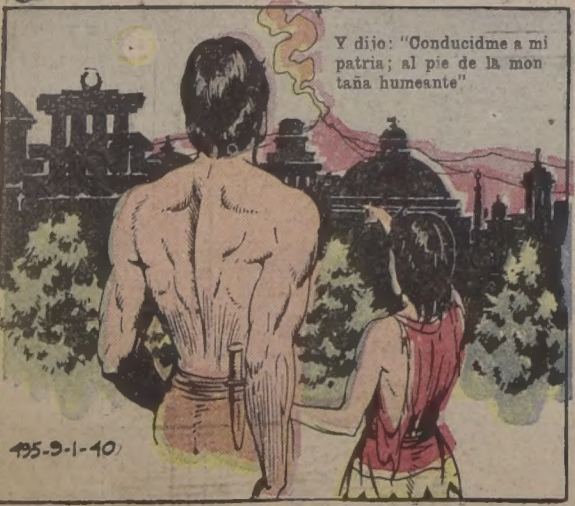
Y comenzó a escalarlos a manera de los monos.



Una vez arriba, logró reanimar al pequeño príncipe.



Gracias, murmuró, Tanny. En seguida miró hacia el volcán.



Y dijo: "Conducidme a mi patria; al pie de la montaña humeante".

495-9-1-10



HOGARTH

Tarzan cogió al niño y tomó la dirección del reino del



Pero, en las desconocidas calles de la ciudad, fué detenido por una patrulla. El domingo próximo: "EN PELIGRO"

(DE LA 3.ª PAG.)  
tamente para. Generalmente escribía cartas dirigidas a la maestra de música; en cierta ocasión el tema de una de ellas versaba acerca de las obras musicales de un célebre compositor alemán, y su estilo era muy correcto y revelaba una cultura mucho mayor que la que solía exteriorizar en su estado normal. Cuando despertaba, no recordaba nada de lo que había hecho durante el sueño y en un distendido examen de sus ojos nos reveló a los médicos la razón en virtud de la cual la joven podía ver en plena obscuridad.  
Uno de los más recientes y la-

mentables casos de sonambulismo, aparte del que hemos relatado al comienzo de estas notas, es el de que fué víctima un estudiante de la Universidad de Princeton llamado William E. McLean, cuyo cadáver se encontró horriblemente destrozado sobre los rieles de una línea férrea, cerca de la estación Placidia Norte. McLean sufría frecuentes ataques de sonambulismo, durante los cuales se le había encontrado en paños menores, vagando por el campo. Se supuso que en uno de esos ataques, se dirigió a la línea férrea y que un convoy lo atropelló dándole una muerte horrible.

#### LA CRONICA CIENTIFICA

### ¿VENCIDA LA LEPROA?

EN la reunión anual que celebró últimamente en la ciudad de Kunmin, China, la Asociación Médica China, reveló el joven médico C. C. Nelson, misionero estadounidense radicado en el Yunnan Meridional — donde abundan los lazaretos — ciertos descu-

brimientos que parecen llamados a traer consigo la cura radical de la lepra.  
Refirió con interesantes pormenores la investigación científica realizada en Chien Mai, Siam, por los doctores Douglas A. Collier y M. J. Oberdoeffler, estadounidenses el primero y alemán el segun-

do, y en la cual cooperó el propio Dr. Nelson.  
Dijo éste que el Dr. Collier había logrado casi la cura radical de la lepra, por medio de un toxoide diftérico, y que se le ocurrió el empleo de éste después de haber conseguido producir en monos, conejillos de Indias y conejos lo que parecía ser lepra.

ya resultados sorprendentes y en las islas Sandwich del Pacífico a la larga se vio notable mejoría en todos los animales.  
En algunos de ellos desaparecieron por completo, después de varios meses, las manifestaciones exteriores de la lepra, no obstante lo cual, según dijo el Dr. Nelson, no podría emitirse ningún fallo sobre el particular, antes de que se sometiese a prueba el nuevo tratamiento en otras partes del mundo.  
La aportación del doctor Oberdoeffler consistió en el descubrimiento de que la raíz de la colocasia, llamada taro